

PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

PS-02 - Promjena podataka - Privredni subjekt

PODNOŠILAC PRIJAVE	
Prijava se podnosi preko:	☐ Zastupnika ☐ Punomoćnika
JMBG:	
Ime i prezime:	TATJANA STANISIC
Telefon:	
e-mail:	
Država:	CRNA GORA
Opština:	PODGORICA
Broj:	80

*za svaki fizički licencijeli broj pasosa i dozvola izdavanja

☐ Označiti podatak koji se mijenja PROMIENA PODATAKA (X)

Privredni subjekt	
Matični broj:	02344282
Registarski broj:	
Puni naziv:	DRUSTVO ZA PROJEKTOVANJE PROMET I USLUGE EXPORT IMPORT

NORMAL COMPANY

1. PROMIENA OSNOVNIH PODATAKA

1.1. Oblik organizovanja	☐ OD	☐ KD	☐ AD	☐ DOO
	☐ NYD	☐ Ustnikova	☐ Zadruga	☐ Ostali
1.2. Puni naziv:				
*ukoliko je promjen puni naziv izvršće se i preregistracija u Poreskom registru				
1.3. Skraćeni naziv:				
1.4. Podaci o Statutu:	Datum izmjene:			
1.5. Podaci o Ugovoru /odluči o osnivanju:	Datum izmjene:			

2. NOVA ADRESE UPRAVE - SJEDISTA

2.1. Opština:		2.2. Mjesto:	
2.3. Ulica:		2.4. Broj:	

3. NOVA ADRESA ZA PRIJEM SLUŽBENE POŠTE

3.1. Država:		3.3. Mjesto:	
3.2. Opština:		3.5. Broj:	
3.4. Ulica:			

4. NOVA ADRESA GLAVNOG MJESTA POSLOVANJA

4.1. Promjena opštine	☐ *ukoliko je označena promjena opštine izvršće se i preregistracija u Poreskom registru
4.2. Opština:	
4.3. Mjesto:	

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Polpis podnosioca:

Stanisic Tatjana



**PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA**

PS-02 – Promjena podataka – Privredni subjekt

4.4. Ulica: 4.5. Broj:

☐ **5. RJEŠENJE DRŽAVNOG ORGANA**

5.1. Datum rješenja:

5.2. Broj rješenja:

*popunjava se samo ukoliko registraciji u CRPS prethodi registracija kod drugog državnog organa

☐ **6. NOVA PRETEŽNA DJELATNOST**

-

☐ **7. NOVI OBLIK SVOJINE**

☐ bez oznake svojine ☐ privatan ☐ zadružan ☐ dva ili više oblika svojine ☐ državna

☐ **8. PROMJENA KONTAKT INFORMACIJA**

8.1. Telefon: + 382 /

8.2. Fax: + 382 /

8.3. E-mail:

8.4. Adresa internet strane: www.

☒ **9. KAPITAL – PROMJENA VRIJEDNOSTI**

9.1. Porijeklo kapitala: ☐ bez oznake porijekla kapitala ☐ domaći ☐ strani ☐ mješoviti

9.2. Promjena osnovnog kapitala: ☒ Povećanje
☐ Smanjenje

Osnovni kapital:	Prije promjene	Iznos povećanja / smanjenja	Nakon promjene
Ukupno (novčani+nenovčani):	5.050.370,00	866.415,00 €	5.916.785,00 €
☐ novčani – iznos:	87.500,00 €	€	€
☐ nenovčani – iznos:	4.962.870,00 €	€	€

IZJAVA: Garantom za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca: Stavro Tabak



PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

PS-02 – Promjena podataka - Privredni subjekt

10. PROMJENA OSNIVAČA

VRSTA PROMJENE

☐ Prestanak ☐ Registruje se ☐ Mijenja se idio

10.1. Status: ☐ Osnivač ☐ Član DOO ☐ Ortak
☐ Komanditar ☐ Komplementar ☐ Zadrugar ☐ Drugo

*upisati status

10.2. MB / JMB: *za strano fizičko lice unijeti broj pasoša
za strano pravno lice unijeti broj registracije u matičnom registru

10.3. Ime i prezime:

10.4. Sjedište / Adresa:

Država:

Opština: Mjesto:

Ulica: Broj:

10.5. Udio: %

11. PROMJENA ORGANA UPRAVLJANJA

- ☐ Odbor direktora
☐ Upravni odbor
☐ Skupština
☐ Drugo

*upisati naziv organa upravljanja, ako je drugačiji

Odobravajemo od predane dokumentacije
za restrukturisanje predato 10.06.2014.g.
pod brojem listića 212967 i 212968
dana 22.08.2014.g.

ADIS

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

Staniro Tadić



**PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA**

PS-02 – Promjena podataka - Privredni subjekt

12. PROMJENA DIREKTORA I/ILI ORGANA UPRAVLJANJA

VRSTA PROMJENE

☐ Prestanak ☐ Imenuje se ☐ Mijenja se oblas ovlaštenja

12.1. Status

☐ Direktor ☐ Predsjednik organa upravljanja ☐ Član odbora direktora ☐ Član organa upravljanja ☐ Član upravnog odbora

☐ Sekretar društva ☐ Ovlašteni zastupnik ☐ Revizor ☐ Drugo

* upišati status

12.2. JMBG:

* za pravno fizičko lice unijeti broj pasosa

12.3. Ime i prezime:

12.4. Adresa:

Država

Opština

Mjesto:

Ulica:

Broj:

12.5. Ovlaštenja u prometu

☐ neograničena ☐ ograničena

* unijeti opis ograničenja

12.6. Ovlašten da djeluje

☐ Pojedinačno ☐ Kolektivno

Upisati sa kim ako je kolektivno:

☐ Članovima organa upravljanja
☐ Sekretarom društva
☐ Direktorom društva
☐

* upisati ako je drugdje od pomenog

Saglasnost sa imenovanjem:

Potpis:

13. OSTALE REGISTRACIJE

Osim postojeće registracije u CRPS-u izvršiti i registracije u:

13.1. Carinski registar

☐

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

Stavro Jakov



Na osnovu clana 22 Zakona o privrednim drustvima ("Sl.list RCG" br.6/02, i "Sl.list CG" br.17/2007, 80/2008 i 36/2011) i clana 14 Statuta drustva za proizvodnju, promet i usluge export-import "NORMAL COMPANY"DOO Podgorica, registarski br.5-0006453-14 , maticni br.02314282 i clana 14 Statuta drustva za proizvodnju, promet i usluge export-import "N&B Plast"DOO Podgorica, registarski br. 5-0008642-011, maticni br.02319004, osnivač drustava, dana 04.06.2014.godine donio je

ODLUKU

o restrukturiranju -pripajanjem "N&B PLAST"DOO Podgorica drustvu "NORMAL COMPANY"DOO Podgorica

Clan 1.

Osnivač drustva za proizvodnju, promet i usluge export-import "N&B PLAST" DOO Podgorica (preuzeto drustvo) odlucio je da isto pripoji drustvu za proizvodnju, promet i usluge export-import "NORMAL COMPANY"DOO Podgorica (drustvo preuzimalac).

Clan 2.

Kako postoji medjusobna povezanost ugovornih strana po pitanju svojinskih i drugih prava, razlozi pripajanja nalaze se i u racionalizaciji poslovanja, te povecanju poslovne efikasnosti u platnom prometu sa trecim licima, a u cilju ostvarivanja boljih poslovnih rezultata i vece dobiti.

Clan 3.

Osnivac **preuzetog društva** svoj osnovni kapital ustupa osnivaču **društva preuzimaoca**, odricucio se bilo kakvih prava i obaveza.

Clan 4.

Preuzeto društvo prenosi cjelokupnu svoju imovinu sa svim pravima i obavezama na **društvo preuzimaoca**, koje nakon upisa pripajanja u Centralnom registru privrednih subjekata u Podgorici, prihvata sva prava i obaveze **preuzetog društva**.

Clan 5.

Cjelokupna imovina **preuzetog društva** prenosi se na **društvo preuzimaoca** sa danom poslednjeg racunovodstvenog izvjestaja preuzetog društva.

Sve pravne radnje i postupci **pripojenog društva** preduzeti nakon dana unutrasnjeg pripajanja, smatraju se da su preduzeti u ime i za racun **društva preuzimaoca**.

Ova odredba o unutrasnjem pripajanju vazi samo za ugovorne strane i ne odnosi se na treća lica.

Clan 6.

Danom sprovođenja pripajanja, gasu se svi postojeći bankarski računi (redovni , devizni) **preuzetog društva**.

Od dana sprovođenja pripajanja sve dospjele obaveze **preuzetog društva** placace se sa racuna **društva preuzimaoca** i to kako prema pravnim tako i prema fizickim licima, a na osnovu dokumentacije s kojom raspolaže **preuzeto društvo** u trenutku pripajanja.

Clan 7.

Upisom pripajanja u Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, nastupaju sledece pravne posledice:

-imovina **preuzetog društva** uključujući i nenamirena potraživanja prema trećim licima, prelazi na **društvo preuzimaoca**.

-dugovi i druge obaveze **preuzetog društva** prema trećim licima prelaze na **društvo preuzimaoca** kao novog dužnika

-uzajamna potraživanja između ugovornih strana koja još nisu namirena gase se usled sjedinjavanja dužnika i povjerioca u istom pravnom licu.

-**preuzeto društvo** prestaje da postoji bez sprovođenja postupka likvidacije

Član 8.

Ugovaraci izricito utvrđuju da sva prava intelektualnog vlasništva koja su registrovana vlasništvo ili ih koristi **preuzeto društvo**, na osnovu ovog ugovora s danom upisa pripajanja u Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, neopozivo prelaze na **društvo preuzimaoca**.

Sve dozvole, druge povlastice i oslobodjenja data ili priznata **preuzetom društvu** prelaze na **društvo preuzimaoca**, osim ako je propisima kojim se uređuje njihovo davanje drugacije određeno.

Član 9.

Danom upisa pripajanja u sudski registar preuzima se zaposleni izvršni direktor i ostali zaposleni **preuzetog društva**, koji nastavljaju da rade u **društvu preuzimaoca**, koji će u skladu sa propisima o radu, zaključenom ugovorom o radu i ovim ugovorom biti raspoređeni na radno mjesto koje odgovara njihovoj stručnoj spremi i radnom iskustvu stečenim radom.

Član 10.

Sva prava koja su zaposleni **preuzetog društva** ostvarili, a odnose se na prava vezana na ukupnu dužinu radnog staza, dužinu radnog staza ostvarenog kod **preuzetog društva**, prava na godišnji odmor, prava na jubilarnu nagradu i druga stečena prava, priznaju se i u **društvu preuzimaoca**, u kontinuitetu i bez prekida i smatraju se kao ostvarena prava.

Član 11.

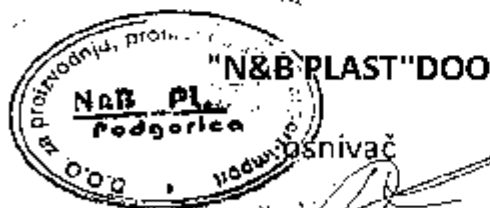
Svi zatečeni normativni akti (kolektivni ugovor, razni pravilnici i pisane odluke vezane za organizaciju rada) **preuzetog društva** ostaju i dalje na snazi i u cjelosti će se primjenjivati u **društvu preuzimaocu**, osim statuta **preuzetog društva**, koji se ne primjenjuje, jer po odobrenju prihvatanja odredaba ovog ugovornog odnosa, donijee se inovirani Statut **društva preuzimaoca**.

Član 12.

Na osnovu ove Odluke zaključice se Ugovor o restrukturiranju pripajanjem i donijeti novi Statut **društva preuzimaoca**. Registracija navedenih promjena izvršice se upisom u Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, nakon čega će društvo koje se pripaja ubuduće poslovati pod firmom: Društvo za proizvodnju, promet i usluge export-import "NORMAL COMPANY"DOO Podgorica.

OBRAZLOZENJE

Osnivac društava "N&B PLAST"DOO i "NORMAL COMPANY"DOO odlucio je kao u izreci ove Odkluke, obzirom da postoji medjusobna povezanost ugovornih strana po pitanju svojinskih i drugih prava, te srodne djelatnosti kojima se bave i bliske poslovne veze, a u cilju racionalnijeg rada i poslovanja.



osnivač

Žarko Burić



"NORMAL COMPANY"DOO

osnivač

Žarko Burić

Gras Gara
BES, 11/11/1978 1VA
ISTRAGLIU
BRO. 03/2-1365/1-15
Padgorica, 01-08-2014

ZAHTJEV ZA DOPUNU DOKUMENTACIJE

DANA 19.06.2014 PODNESENA JE PRIJAVA ZA DOO "Normal Company";
Doo, N&B Plast" SA DOKUMENTACIJOM ZA Restrukturiranje prijava je

(DA LI JE OSNIVANJE ILI IZMJENA), BROJ DOSIJE: 212967 i 212968

MOLIM DA ISTU DOPUNITE SA DOKUMENTACIJOM PREDATOM UZ

ZAHTJEV KAKO BI ISTA BILA POTPUNA.

UZ ZAHTJEV DOSTAVLJAMO:

- Hasil kerja & restrukturisasi perusahaan
- Ukuran restrukturisasi
- Rasio restrukturisasi
- Plan restrukturisasi

PODNOŠILAC ZAHTEJEVA

Ad-hy

PLAN RESTRUKTURIRANJA

Plan restrukturiranja kroz pripajanje obuhvata sve mjere i aktivnosti usmjerene na realizaciju namjere da se izvrši konsolidacija poslovanja na način što će se preduzeću Doo „Normal Company“ iz Podgorice pripojiti Doo „N&B Plast“ iz Podgorice.

Vlasnik oba društva Burić Žarko i menadžerska struktura su na osnovu sveobuhvatnih analiza poslovanja u poslednjim godinama utvrdili da je optimalno rješenje da se u skladu sa čl.22a. Zakona o privrednim društvima izvrši restrukturiranje Doo „N&B Plast“ Društvu Doo „Normal Company“ iz Podgorice.

Kroz postupak restrukturiranja pripajanjem će se cijelovito obuhvati svi aspekti poslovanja, kadrovska problematika, pitanje marketinga i konačno finansija.

U skladu sa Zakonskim propisima Vlasnik oba društva g-din Burić Žarko je donio odgovarajuće Odluke o restrukturiranju, te u cilju transparentnosti čitavog postupka, iste su javno objavljene u dnevnom listu „Pobjeda“, te podnijeta početna dokumentacija Centralnom registru privrednih subjekata (CRPS), sa čime je i počeo postupak. Na osnovu toga nastavljeno je sa aktivnostima na koncipiranju Nacrta Ugovora o restrukturiranju pripajanjem, Plana, Razloga i Uslova pripajanja, što je takođe dostavljeno CRPS-u u cilju realizacije ovog Projekta. Aktivirani su i poslovi izrade Bilansa stanja i uspjeha za oba Društva za period od 01.01. do 01.06. tekuće godine, kako bi vodeći ovlašćeni i sudski procjenitelj kroz Elaborat o procjeni iskazao današnju vrijednost društva koje se pripaja, a nezavisni ekspert dao svoje stručno Mišljenje o čitavom postupku restrukturiranja pripajanjem, što će se dostaviti CRPS-u i time finalizovati postupak.

Istekom zakonskih rokova vlasnik će zaključiti i ovjeriti Ugovor o restrukturiranju pripajanjem, donijeti novi Statut društva preuzimaoca, i sa njihovom dostavom CRPS-u se zaključuje postupak. Nakon toga CRPS donosi donosi Rješenje o pripajanju za Društvo preuzimaoca i Rješenje o brisanju iz Registra Preuzetog društva.

Obradio: Štibilj Nenad



Vlasnik

Burić Žarko



RAZLOZI RESTRUKTURIRANJA

Doo „Normal Company“ iz Podgorice posluje vrlo stabilno, praktično od svog osnivanja, dok je Doo „N&B Plast“ iz Podgorice nakon perioda uspješnog poslovanja, kao proizvodna firma zbog poznatih okolnosti, kako u Crnoj Gori, tako i šire, zapao u probleme i počeo da iskazuje negativne rezultate.

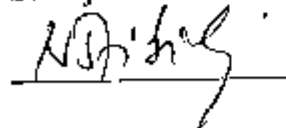
Kako je vlasnik 100 % oba Društva g-din Burić Žarko, on je sagledavajući situaciju u oba društva, zajedno sa rukovodnim strukturama, odlučio da preduzme konkretnu akciju u cilju konsolidacije Doo „N&B Plast“ iz Podgorice, i to kroz restrukturiranje pripajanjem Doo „Normal Company“ iz Podgorice.

Pripajanjem će se omogućiti nesmetana proizvodnja, nabavka repro materijala i naročito plasman, jer će veliki dio proizvodnog asortimana biti za potrebe društva preuzimaoca - Doo „Normal Company“ iz Podgorice. Obzirom da će nakon pripajanja poslovati kao radna jedinica u okviru Doo „Normal Company“, što znači neće biti pravno lice, pa neće trebati da ima zasebno knjigovodstvo, računovodstvo, marketing, nabavnu i prodajnu službu, kao do sada, a što će za direktnu posledicu imati znatno smanjenje troškova proizvodnje, te bi počelo profitabilno da posluje, čime će se omogućiti zapošljavanje mladih i stručnih kadrova, redovna isplata obaveza i zarada.

Prema tome pripajanjem Doo „N&B Plast“ iz Podgorice Društvu Doo „Normal Company“ iz Podgorice omogućava se profitabilno poslovanje u svim segmentima u „novom“ Doo „Normal Company“, a što će se ogledati, prije svega u realizaciji planova razvoja, smanjenju troškova, boljoj organizaciji, povećanju zarada, zapošljavanju mladih, osvajanju novih tržišta i dr.

Obradio:

Štibilj Nenad



Vlasnik

Burić Žarko



USLOVI RESTRUKTURIRANJA

1. Privredno društvo Doo „N&B Plast“ Podgorica, PIB 02319004, odlučilo je da se kroz restrukturiranje pripoji Privrednom društvu Doo „Normal Company“ Podgorica, PIB 02314282, pod uslovima i na način utvrđen Zakonom, a razrađenim u ovom dokumentu.
2. Osnovna polazišta navedenog pripajanja su:
 - Zakonitost procedure pripajanja,
 - Zaštita prava vlasnika, zaposlenih i povjerilaca oba učesnika u restrukturiranju pripajanjem
 - Stvaranje uslova za normalan rad nakon završenog restrukturiranja
 - **Postupak pripajanja:** Burić Žarko vlasnik oba Društava - učesnika u restrukturiranju, odlučio je da sprovede postupak pripajanje prema odredbama Zakona o privrednim društvima (Sl.L. RCG 6/02 i Sl.L.CG17/07), i ostalih propisa koji regulišu ovu materiju, uz poštovanje potpune procedure i učešća ostalih subjekata u ovom postupku, a posebno učešća Centralnog registra privrednih subjekata u Podgorici (CRPS), sve uz punu transparentnost postupka.
3. Prva faza postupka sastoji se u utvrđivanju vrijednosti imovine subjekta restrukturiranja :
 - ukupan kapital Doo „Normal Company“ Podgorica je 5.050.370,00 €
 - ukupan kapital Doo „N&B Plast“ Podgorica će biti utvrđen Elabora-
tom o procijeni
4. Evidentiraju se sva dugovanja svakog od učesnika restrukturiranja pripajanjem.
5. Potraživanja svakog od učesnika restrukturiranju pripajanjem se tako-
đe evidentiraju.
6. Kapital u postupku restrukturiranja navedenih društava objediniće se, a vlasnik će nakon pripajanja sva prava i obaveze ostvarivati u Doo „Normal Company“ Podgorica.

7. Zaposleni iz oba društva će nakon pripajanja zadržati radni status, s tim što će zaposleni iz Preuzetog društva biti raspoređeni na poslove i radne zadatke shodno stručnoj spremi i radnom iskustvu, ali će sva prava koja su ostvarili u Preuzetom Društvu biti priznata i u Društvu-preuzimaocu, u kontinuitetu i bez prekida i smatraju se ostvarena prava.

8. Metodologija koja je prihvaćena u postupku restrukturiranja, zasniva se na slijedećim principima i konkretnim vrijednostima:

Vrijednost imovine (odnosno osnovnog kapitala) učesnika u restrukturiranju, je ona vrijednost koja je dobijena iz knjigovodstvene dokumentacije i iz Izvoda CRPS, te Elaborata o procjeni kapitala za Preuzeto Društvo

9. Na osnovu navedenog, nakon okončanja postupka restrukturiranja Preuzeto društvo Doo „N&B Plast“ Podgorica će biti izbrisano iz Centralnog registra privrednih subjekata, kapital Društva preuzimaoca će biti povećan, što će se unijeti u Statut i registrovati u CRPS, a zaposleni iz Preuzetog društva će nastaviti radni angažman u Društvu preuzimaocu.

Obradio:

Štibilj Nenad

Štibilj Nenad

Vlasnik

Burić Žarko



Doo "Normal Company" Podgorica

Doo "N & B Plast" Podgorica

N a c r t

**Ugovora o restrukturiranju pripajanjem Doo "N & B Plast"
Podgorica Društvu Doo "Normal Company" Podgorica**

Podgorica, jun 2014. god.

Na osnovu Zakona o privrednim društvima Društva : Doo „Normal Company“ Podgorica, PIB 02314282, koga zastupa Osnivač Burić Žarko (u daljem tekstu Društvo-preuzimalac) i Doo „N&B Plast“ Podgorica, PIB 02319004, koga zastupa Osnivač Burić Žarko (u daljem tekstu Preuzeto Društvo) dana 04.06.2014. godine, zaključuju sledeći

NACRT UGOVORA

O RESTRUKTURIRANJU PRIPAJANJEM Doo „N&B Plast“ DRUŠTVU Doo „Normal Company“ Podgorica

I OPŠTE ODREDBE

Član 1.

Ovaj Ugovor sadrži :

1. Naziv, oblik i sjedište svakog društva koje je uključeno u restrukturiranje pripajanjem ,
2. Kapital oba društva,
3. Način i rok preuzimanja prava i obaveza,
4. Datum od kojeg vlasnik Preuzetog Društva stiče pravo da učestvuje u dobiti Društva-preuzimaoca, kao i druge uslove
5. Datum od kojeg će poslovne transakcije Preuzetog Društva biti smatrane, za potrebe računovodstva, kao transakcije Društva-preuzimaoca
6. Obaveze koje Društvo-preuzimalac ima prema zaposlenima iz Preuzetog Društva
7. Druga plaćanja licima koja su uključena u restrukturiranje pripajanjem,
8. Precizan opis imovine i obaveza koje treba prenijeti Društvu-preuzimaocu,
9. Predlog novog Statuta Društva-preuzimaoca, sa izmjenama i dopunama u dijelu koji se odnosi na kapital Društva (uvećanje) i u dijelu koji se odnosi na djelatnosti Društva (dopunjeno sa djelatnostima Preuzetog Društva)

II ZAVRŠNE ODREDBE

- | |
|--|
| 1. Naziv, oblik i sjedište svakog društva koje je uključeno u restrukturiranje pripajanjem |
|--|

Član 2.

Učesnici restrukturiranja pripajanjem :

1. Doo „Normal Company“ Podgorica, PIB 02314282, koga zastupa Osnivač Burić Žarko (u daljem tekstu Društvo-preuzimalac)

2. Doo „N&B Plast“ Podgorica, PIB 02319004, koga zastupa Osnivač Burić Žarko (u daljem tekstu Preuzeto Društvo)

2. Kapital oba društva

Član 3.

Društva, učesnici restrukturiranja pripajanjem, raspolažu sa :

- Doo „Normal Company“ Podgorica ima ukupan upisan kapital Društva 5.050.370,00 €
- Doo „N&B Plast“ Podgorica ima ukupan upisan kapital Društva 866.415,00 €, a koji će biti procjenjen u Elaboratu o procijeni vrijednosti Društva, koji će uraditi vodeći ovlašćeni i sudski procijenitelj Nišavić Dragan.

Član 4.

Obzirom da je Burić Žarko vlasnik 100% oba društva učesnika restrukturiranja, to će i nakon okončanja ovog postupka biti vlasnik 100 % u Društvu-preuzimaocu.

Član 5.

Nakon pripajanja utvrdiće se ukupan kapital Doo „Normal Company“ Podgorica.

3. Način i rok preuzimanja prava i obaveza

Član 6.

Društvo-preuzimalac prihvata da Preuzeto Društvo prenese na Društvo-preuzimaoca cjelokupnu svoju imovinu, prava i obaveze sa stanjem na dan 04.06.2014. godine, kada je Burić Žarko vlasnik 100% oba društva učesnika donio Odluke o pripajanju Doo „N&B Plast“ Podgorica kroz proces restrukturiranja Doo „Normal Company“ Podgorica.

Član 7.

Doo „Normal Company“ Podgorica će za vrijednost kapitala Preuzetog Društva povećati svoj osnovni kapital, te unijeti povećanje kapitala u Statut i tu promjenu sprovesti u Poreskoj upravi Crne Gore – Centralni registar privrednih subjekata (CRPS).

Član 8.

Učesnici restrukturiranja izričito utvrđuju da sva prava intelektualnog vlasništva koja su registrovana kao vlasništvo ili ih koristi Preuzeto Društvo, na osnovu ovog Ugovora na dan upisa pripajanja u CRPS **neopozivo** prelaze na Društvo-preuzimaoca.

4. Datum od kojeg vlasnik Preuzetog Društva stiče pravo da učestvuju u dobiti Društva-preuzimaoca, kao i drugi uslovi koji mogu uticati na sticanje tog prava

Član 9.

Pravo da učestvuju u dobiti Društva-preuzimaoca, vlasnik stiče počev od dana upisa pripajanja u CRPS.

5. Datum od kojeg će poslovne transakcije Preuzetog Društva biti smatrane, za potrebe računovodstva, kao transakcije Društva-preuzimaoca

Član 10.

Doo „Normal Company“ Podgorica preuzima sve obaveze Doo „N&B Plast“ Podgorica prema poznatim i nepoznatim povjeriocima, sa stanjem na dan pripajanja, a od dana upisa pripajanja u CRPS i obavezuje se da te obaveze izmiri u rokovima njihovog dospjeća.
Spisak povjerilaca i dužnika Doo „N&B Plast“ Podgorica je sastavni dio Elaborata o procjeni.

6. Obaveze koje Društvo-preuzimalac ima prema zaposlenima iz Preuzetog Društva

Član 11.

Danom upisa pripajanja u CRPS Društvo-preuzimalac preuzima u radni odnos Izvršnog direktora i sve ostale zaposlene u Preuzetom Društvu, a koji će u skladu sa Zakonom o radu, Opštim kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu biti raspoređeni na poslove i radne zadatke shodno stručnoj spremi i radnom iskustvu.

Sva prava koja su zaposleni iz stava 1. ovog člana ostvarili u Preuzetom Društvu priznaju se i u Društvu-preuzimaocu, u kontinuitetu i bez prekida i smatraju se ostvarena prava.

7. Druga plaćanja koja treba izvršiti prema licima koja su uključena u restrukturiranje pripajanjem,

Član 12.

Doo „Normal Company“ Podgorica preuzima na sebe da izmiri sve obaveze prema licima koja čine ekspertske tim koji izrađuje i priprema: Ugovor o restrukturiranju pripajanjem sa pratećom dokumentacijom, nezavisnom ekspertu koji sačinjava Mišljenje, ovlašćenom procijenjivaču za izradu Elaborata, takse i sl..

8. Precizan opis imovine i obaveza koje treba prenijeti Društvu-preuzimaocu,

Član 13.

Preuzeto Društvo unosi u Doo „Normal Company“ Podgorica (stvari i prava) u ukupnom iznosu koji će se utvrditi sa Elaboratom o procjeni.

9. Predlog novog Statuta Društva-preuzimaoca, sa izmjenama i dopunama u dijelu koji se odnosi na kapital Društva (uvećanje) i u dijelu

koji se odnosi na djelatnosti Društva (dopunjeno sa djelatnostima Preuzetog društva)

Član 14.

U prilogu Ugovora, kao njegov sastavni dio je Statut Doo „Normal Company“ Podgorica, sa izmjenama i dopunama u dijelu koji se odnosi na kapital Društva, tj. uvećanje kapitala, koje je posledica unošenja kapitala Preuzetog Društva, te promjena i u dijelu koji se odnosi na djelatnosti Društva (dopuna sa djelatnostima Preuzetog Društva)

II ZAVRŠNE ODREDBE

Član 15.

Ovaj Ugovor stupa na snagu danom potpisivanja i ovjere.

Član 16.

Ovaj Ugovor sačinjen je u pet (5) istovjetnih primeraka. Svaki uredno potpisan i ovjeren primjerak ima značenje originala i proizvodi jednako pravno dejstvo.

UGOVORNE STRANE :

1. DRUŠTVO PREUZIMALAC

Doo „Normal Company“ Podgorica
Burić Žarko



2. PREUZETO DRUŠTVO

Doo „N&B Plast“ Podgorica
Burić Žarko



CRPS

Crna Gora
PORESIČKA UPRAVA
SEKTOR ZA USLUGE I REGISTRACIJU
ODJEL ZA CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
Broj 03/E-53309-17
Podgorica, 30.07 2017 god.

ZAHTJEV ZA DOPUNU DOKUMENTACIJE

DANA 10.06.2017 PODNESENA JE PRIJAVA ZA DOO "N&B Plast" i
"Normal Company" SA DOKUMENTACIJOM ZA restrukturisanje prijavljeno
(DA LI JE OSNIVANJE ILI IZMJENA), BROJ DOSLJEA 212967 i 212969
MOLIM DA ISTU DOPUNITE SA DOKUMENTACIJOM PREDATOM UZ
ZAHTJEV KAKO BI ISTA BILA POTPUNA.

UZ ZAHTJEV DOSTAVLJAMO:

Odluke oša Dnistr o restrukturisanju
Nacrt ugovora o restrukturisanju prijavljen

PODNOŠILAC ZAHTJEVA

N. Stibić

Doo «N&B Plast» Podgorica

Broj 204/a

04.06.2014.godine

Na osnovu Zakona o privrednim društvima i Statuta Doo «N&B Plast» Podgorica, osnivač i vlasnik 100 % Društva dana 04.06.2014.godine, donio je

O D L U K U

- 1. Doo «N&B Plast» Podgorica se restrukturira pripajanjem Društvu «Normal - Company» Podgorica**
- 2. Usvaja se Nacrt Ugovora o restrukturiranju pripajanjem Doo «N&B Plast» Podgorica Društvu Doo «Normal - Company» Podgorica**
- 3. Ovlašćuje se menadžment Društva da u cilju realizacije ove Odluke angažuje stručne saradnike i konsultante .**

Osnivač
N&B Burić Zarko
Podgorica



Doo «Normal Company» Podgorica
Broj 1354
04.06.2014.godine

Na osnovu Zakona o privrednim društvima i Statuta Doo «Normal Company» Podgorica, osnivač i vlasnik 100 % Društva dana 04.06. 2014.godine, donio je

O D L U K U

- 1.** Prihvata se Odluka Doo «N&B Plast» Podgorica o restrukturiranju pripajanjem Društvu Doo «Normal Company» iz Podgorice.
- 2.** Usvaja se Nacrt Ugovora o restrukturiranju pripajanjem Doo «N&B Plast» Podgorica Društvu Doo «Normal Company» Podgorica
- 3.** Ovlašćuje se menadžment Društva da u saradnji sa menadžmentom Doo «N&B Plast» Podgorica cilju realizacije ove Odluke angažuje stručne saradnike i konsultante.

 Osnivač
Burić Zarko


Doo » Normal Company » Podgorica

PIB 02314282

Broj 1355

04.06.2014. godine

P U N O M O Ć J E

Kojim ovlašćujemo Štibilj Nenada, dipl.pravnika iz Podgorice, JMB
 da može u ime i za račun Doo "Normal Company" vršiti
sve potrebne pravne radnje vezane za promjenu registracije **(Postupak
restrukturiranja pripajanjem Doo „N&B Plast“ iz Podgorice Društvu
Doo „Normal Company“ Podgorica)**, kao i predavati i podizati pismena,
kao i potvrdu o registraciji kod Centralnog registra privrednih subjekata u
Podgorici.

DAVAŁAC PUNOMOĆIA:



Osnivač

Barić Žarko



Crna Gora

IZVOD IZ CENTRALNOG REGISTRA PRIVREDNIH SUBJEKATA PORESKE UPRAVE

Registarski broj
Matični broj

5-0006453/ 014
02314282

Datum promjene podataka: 20.05.2014

DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU, PROMET I USLUGE EXPORT-IMPORT "NORMAL- COMPANY" PODGORICA

Izvršene su sledeće promjene: statuta

Datum zaključivanja ugovora: 11.07.2000

Datum donošenja Statuta: 11.07.2000

Datum izmjene Statuta: 20.05.2014

Adresa obavljanja djelatnosti: BUL. SV. PETRA CETINJSKOG BR.
130

Mjesto: PODGORICA

Adresa za prijem službene pošte: BUL. SV. PETRA CETINJSKOG BR.
130

Sjedište: PODGORICA

Pretežna djelatnost: 4399 Ostali nepomenuti specifični građevinski radovi

Obavljanje spoljno-trgovinskog poslovanja:

x da ne

Oblik svojine:

bez oznake svojine društvena x privatna zadružna dva ili više oblika svojine državna

Poriijeklo kapitala:

bez oznake projekla kapitala x domaći strani mješoviti

Upisani kapital: 5,050,370.00€

Stari registarski broj: 1-19133-00

(Novčani 87,500.00, nenovčani 4,962,870.00)

Osnivači

Ime i prezime/Naziv:

Adresa:

ŽARKO BURIĆ

Udio: 100%

Uloga: Osnivač

Lica u društvu

Ime i prezime:

Mile Gajić

Ovlašćeni za:

Pojedinačno- ()

Ime i prezime:

Vanja Kiković

Izvršni direktor

Pojedinačno- ()

Ime i prezime:

Žarko Burić

Ovlašćeni za:

Pojedinačno- ()

Izdato 10.06.2014.god.

Načelnik
Milo Paunović



CRNA GORA
VLADA CRNE GORE
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
Broj dosije-a: 212969

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je Tatjana Stanišić dostavio-a dokumenat za brisanje iz registra društva naziva **N&B PLAST** - društvo sa ograničenom odgovornošću iz Podgorica, registarski broj 50008642 sa sledećim prilogima:

Taksa za sud

Obrazac

Zahtjeva izmjenu:

BRISANJE USLJED RESTRUKTURIRANJA PRIPAJANJA

Dokumentacija je podnijeta dana 10.06.2014.god.

KONTROLNIK

Podgorica, dana 10.06.2014.god.

M.P.

Stanišić Tatjana



CRNA GORA
VLADA CRNE GORE
PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA
Broj dosije-a: 212967

POTVRDA O PREDATIM DOKUMENTIMA

Potvrđuje se da je Tatjana Stanišić dostavio-la dokumenat za promjenu doo društva naziva **NORMAL-COMPANY** - društvo sa ograničenom odgovornošću iz Podgorica, registarski broj 50006453 sa sledećim prilogima:

Taksa za sud

Statut društva

Obrazac

Taksa za službeni list

Zahtjeva izmjenu:

RESTRUKTURIRANJE PRIPAJANJE

Dokumentacija je podnijeta dana 10.06.2014.god.

KONTROLNIK

Podgorica, dana 10.06.2014.god.

M.P.

Tatjana Stanišić

PUNOMOĆJE

Opunomoćujem Tatjanu Stanišić JMBG: da može u ime privrednog društva „Normal Company“ doo iz Podgorice, PIB: 02314282 predati potrebnu dokumentaciju za promjenu podataka za gore navedeno društvo u Registar Privrednih Subjekata.

U Podgorici, 05.06. 2014.godine

DAVALAC OVLAŠĆENJA,

„NORMAL COMPANY“ DOO

Ovlašćeni zastupnik

Mile Gujić

Mile Gujić



PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

PS-03c - Prestanak registracije privrednog subjekta

PODNOŠILAC PRIJAVE

Prijava se podnosi preko:

☐ Zastupnika

☒ Pomoćnika

JMB:

Država:

CRNA GORA

Ime i prezime:

TATJANA STANIŠIĆ

Opština:

PODGORICA

Telefon:

Mjesto:

PODGORICA

e-mail:

Ulica:

BUL. SV. PETRA CETINJA

Broj:

80

*za strana fizička lica upisati broj pasoša i državu izdatarja

PRESTANAK DJELATNOSTI [X]

Privredni subjekt

Matični broj:

02315004

Registarski broj:

5-0008642/011

Puni naziv:

NJB PLAST

1. PRESTANAK PRIVREDNOG SUBJEKTA

1.1. Razlog prestanka

☒ Spajanjem

☐ Podjedom

☐ Drugo

Upisati

1.2. Datum prestanka djelatnosti:

2. PODACI O RJEŠENJU O PRESTANKU DJELATNOSTI

2.1. Naziv donosioca rješenja:

2.2. Datum rješenja:

2.3. Broj rješenja:

3. DRUŠTVO-PREUZIMALAC*

3.1. Matični broj:

02814282

3.2. Registarski broj:

5-0006453/014

3.3. Puni naziv:

DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU PROMET I USLUGE EXPORT-IMPORT

*Upisuje se kada je: 1.1. Razlog prestanka - Spajanjem:

"NORMAL COMPANY" PODGORICA

IZJAVA: Garantujem za tačnost upisanih podataka.

Potpis podnosioca:

Stanišić Tatjana

PORESKA UPRAVA
CENTRALNI REGISTAR PRIVREDNIH SUBJEKATA

PS-03c – Prestanak registracije privrednog subjekta

4. DRUŠTVA-PRIZIMAOCI*

4.1. Matični broj:		4.2. RegistarSKI broj:	
4.3. Puni naziv:			
4.4. Matični broj:		4.5. RegistarSKI broj:	
4.6. Puni naziv:			
4.7. Matični broj:		4.8. RegistarSKI broj:	
4.9. Puni naziv:			

*Upisuje se kodje: 1.1. Razlog prestanka - Podjela

Odstupanje od predane dokumentacije
za Rekonstrukciju predato 10.06.2014.
pod brojem slojica 212867 i 212969
dana 22.08.2014.g.

Prilog

IZJAVA: Garantujem za tačnost unijetih podataka.

Potpis podnosioca:

Haris Tabajna

Na osnovu clana 22 Zakona o privrednim drustvima ("Sl.list RCG" br.6/02, i "Sl.list CG" br.17/2007, 80/2008 i 36/2011) i clana 14 Statuta drustva za proizvodnju, promet i usluge export-import "NORMAL COMPANY"DOO Podgorica, registarski br.5-0006453-14 , matični br.02314282 i clana 14 Statuta drustva za proizvodnju, promet i usluge export-import "N&B Plast"DOO Podgorica, registarski br. 5-0008642-011,matični br.02319004, osnivač drustava, dana 04.06.2014.godine donio je

ODLUKU

o restrukturiranju -pripajanjem "N&B PLAST"DOO Podgorica drustvu "NORMAL COMPANY"DOO Podgorica

Clan 1.

Osnivač drustva za proizvodnju, promet i usluge export-import "N&B PLAST" DOO Podgorica (preuzeto drustvo) odlucio je da isto pripoji drustvu za proizvodnju, promet i usluge export-import "NORMAL COMPANY"DOO Podgorica (drustvo preuzimalac).

Clan 2.

Kako postoji medjusobna povezanost ugovornih strana po pitanju svojinskih i drugih prava, razlozi pripajanja nalaze se i u racionalizaciji poslovanja, te povecanju poslovne efikasnosti u platnom prometu sa trecim licima, a u cilju ostvarivanja boljih poslovnih rezultata i vece dobiti.

Clan 3.

Osnivac **preuzetog društva** svoj osnovni kapital ustupa osnivaču **društva preuzimaoca**, odricući se bilo kakvih prava i obaveza.

Clan 4.

Preuzeto društvo prenosi cjelokupnu svoju imovinu sa svim pravima i obavezama na **društvo preuzimaoca**, koje nakon upisa pripajanja u Centralnom registru privrednih subjekata u Podgorici, prihvata sva prava i obaveze **preuzetog društva**.

Clan 5.

Cjelokupna imovina **preuzetog društva** prenosi se na **društvo preuzimaoca** sa danom poslednjeg računovodstvenog izvještaja preuzetog društva.

Sve pravne radnje i postupci **pripojenog društva** preduzeti nakon dana unutrašnjeg pripajanja, smatraju se da su preduzeti u ime i za račun **društva preuzimaoca**.

Ova odredba o unutrašnjem pripajanju važi samo za ugovorne strane i ne odnosi se na treća lica.

Clan 6.

Danom sprovođenja pripajanja, gasi se svi postojeći bankarski računi (redovni, devizni) **preuzetog društva**.

Od dana sprovođenja pripajanja sve dospjele obaveze **preuzetog društva** placace se sa računa **društva preuzimaoca** i to kako prema pravnim tako i prema fizičkim licima, a na osnovu dokumentacije s kojom raspolaže **preuzeto društvo** u trenutku pripajanja.

Clan 7.

Upisom pripajanja u Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, nastupaju sledeće pravne posledice:

-imovina **preuzetog društva** uključujući i nenamirena potraživanja prema trećim licima, prelazi na **društvo preuzimaoca**.

-dugovi i druge obaveze **preuzetog društva** prema trećim licima prelaze na **društvo preuzimaoca** kao novog dužnika

-uzajamna potraživanja između ugovornih strana koja još nisu namirena gase se usled sjedinjavanja dužnika i povjerioca u istom pravnom licu.

-**preuzeto društvo** prestaje da postoji bez sprovođenja postupka likvidacije

Član 8.

Ugovaraci izričito utvrđuju da sva prava intelektualnog vlasništva koja su registrovana vlasništvo ili ih koristi **preuzeto društvo**, na osnovu ovog ugovora s danom upisa pripajanja u Centralni registrar privrednih subjekata u Podgorici, neopozivo prelaze na **društvo preuzimaoca**.

Sve dozvole, druge povlastice i oslobodjenja data ili priznata **preuzetom društvu** prelaze na **društvo preuzimaoca**, osim ako je propisima kojim se uređuje njihovo davanje drugacije određeno.

Član 9.

Danom upisa pripajanja u sudski registar preuzima se zaposleni izvršni direktor i ostali zaposleni **preuzetog društva**, koji nastavljaju da rade u **društvu preuzimaoca**, koji će u skladu sa propisima o radu, zaključenom ugovorom o radu i ovim ugovorom biti raspoređeni na radno mjesto koje odgovara njihovoj stručnoj spremi i radnom iskustvu stečenim radom.

Član 10.

Sva prava koja su zaposleni **preuzetog društva** ostvarili, a odnose se na prava vezana na ukupnu dužinu radnog staza, dužinu radnog staza ostvarenog kod **preuzetog društva**, prava na godišnji odmor, prava na jubilarnu nagradu i druga stečena prava, priznaju se i u **društvu preuzimaoca**, u kontinuitetu i bez prekida i smatraju se kao ostvarena prava.

Clan 11.

Svi zatečeni normativni akti (kolektivni ugovor, razni pravilnici i pisane odluke vezane za organizaciju rada) **preuzetog društva** ostaju i dalje na snazi i u cjelosti će se primjenjivati u **društvu preuzimaocu**, osim statuta **preuzetog društva**, koji se ne primjenjuje, jer po odobrenju prihvatanja odredaba ovog ugovornog odnosa, donijee se inovirani Statut **društva preuzimaoca**.

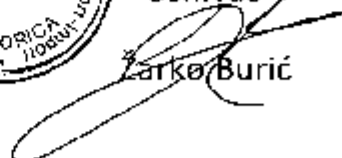
Clan 12.

Na osnovu ove Odluke zaključice se Ugovor o restrukturiranju pripajanjem i donijeti novi Statut **društva preuzimaoca**. Registracija navedenih promjena izvršice se upisom u Centralni registar privrednih subjekata u Podgorici, nakon čega će društvo koje se pripaja ubuduće poslovati pod firmom: Društvo za proizvodnju, promet i usluge export-import "NORMAL COMPANY"DOO Podgorica.

OBRAZLOZENJE

Osnivac društava "N&B PLAST"DOO i "NORMAL COMPANY"DOO odlucio je kao u izreci ove Odkluke, obzirom da postoji medjusobna povezanost ugovornih strana po pitanju svojinskih i drugih prava, te srodne djelatnosti kojima se bave i bliske poslovne veze, a u cilju racionalnijeg rada i poslovanja.

 **"N&B PLAST"DOO**
Podgorica
osnivač
 Žarko Burić

 **"NORMAL COMPANY"DOO**
Podgorica
osnivač
 Žarko Burić

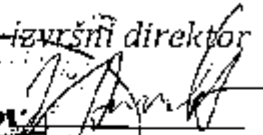
PUNOMOĆJE

Opunomoćujem Tatjanu Stanišić JMBG [] da može u ime privrednog društva „N&B PLAST doo iz Podgorice, PIB: 02319004 predati potrebnu dokumentaciju za prestanak registracije privrednog subjekta za gore navedeno društvo u Registar Privrednih Subjekata.

U Podgorici, 05.06. 2014.godine

DAVALAC OVLAŠĆENJA,

„N&B PLAST

izvršni direktor

N&B PLAST
Podgorica
Zoran Antović

Društvo za proizvodnju, promet i usluge eksport-import „N&B Plast“ d.o.o. iz Podgorice, registarski broj 5-0008642/011, matični broj 02319004, sa sjedištem Nikšićki put bb, Podgorica, kao PREUZETO DRUŠTVO i društvo za proizvodnju, promet i usluge export-import „Normal Company“ d.o.o. iz Podgorice, registarski broj 5-0006453/14, matični broj 02314282, sa sjedištem Bulevar Svetog Petra Cetinjskog br.130 iz Podgorice, kao DRUŠTVO PREUZIMALAC daju sledeće

OBAVJEŠTENJE ZA JAVNOST

o Odluci restrukturiranja pripajanjem

Na osnovu člana 22 Zakona o privrednim društvima (Sl.list RCG br.6/02 i Sl.list CG br.17/2007,80/2008 i 36/2011) i Odluke o restrukturiranju pripajanjem, javno obavještavamo da je u privrednom društvu „N&b Plast“ d.o.o. iz Podgorice pokrenut postupak restrukturiranja pripajanjem privrednom društvu „Normal Company“ d.o.o. iz Podgorice.

Sva neophodna dokumentacija o ovoj statusnoj promjeni shodno važećem zakonu dostupna je na uvid u sjedištu „N&B Plast“ d.o.o. Nikšićki put bb, Podgorica, u periodu od 06.06.2014. do 06.07.2014. god.

Sva prava i obaveze PREUZETOG DRUŠTVA prelaze na DRUŠTVO PREUZIMAČA, pa se pozivaju povjerioci da svoja eventualna potraživanja prijave pisanim putem u roku od 30 dana od dana objavljivanja.

MONTRe✓

DRUŠTVO ZA REVIZIJU FINANSIJSKIH ISKAZA D.O.O.
PODGORICA

ПРИВРЕДНИ СУД У ПОДГОРИЦИ
ЦЕНТРАЛНИ РЕГИСТАР

Примљено из руке _____ преко поште _____

дана _____, Предато на пошту дана _____

препоручено дана _____

Број _____ Број пријема _____ прилога Такса ЕУР _____

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA

**IZVJEŠTAJ O IZVRŠENOJ REVIZIJI
GODIŠNJEG RAČUNA ZA 2004. GODINU**

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

**IZVJEŠTAJ O IZVRŠENOJ REVIZIJI
GODIŠNJEG RAČUNA ZA 2004. GODINU**

SADRŽAJ

	Strana
IZVJEŠTAJ REVIZORA	1 - 2
FINANSIJSKI ISKAZI:	
Bilans uspjeha za 2004. godinu	3
Bilans stanja na dan 31. decembra 2004. godine	4
Izvještaj o promjenama na kapitalu	5
Bilans tokova gotovine	6
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE	7 - 20

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

Izveštaj revizora

1. Izvršili smo reviziju finansijskih iskaza "Normal company" d.o.o. Podgorica, sa stanjem na dan 31. decembra 2004. godine, koje smo preformulisali u skladu sa Međunarodnim Računovodstvenim standardima (odnosno Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MRS odnosno MSFI), koji su odobreni od strane Odbora za Međunarodne Računovodstvene standarde (MRSO). Ovi sređeni finansijski iskazi su odgovornost menadžmenta Društva. Naša odgovornost je da izrazimo mišljenje o finansijskim iskazima, koje je bazirano na našoj reviziji.

2. Revizija je sprovedena u skladu sa Međunarodnim Revizorskim Standardima (MSR) Odbora za Međunarodne Revizorske standarde za potvrđivanje (IAASB). Ovi standardi zahtijevaju da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj mjeri, uvjerimo da finansijski iskazi ne sadrže pogrešne, materijalno značajne tvrdnje. Revizija uključuje ispitivanje dokaza na bazi provjere uzoraka, kojim se potvrđuju iznosi i pozicije objelodanjene u finansijskim iskazima. Revizija takođe, uključuje i procjenu primijenjenih računovodstvenih načela i značajne procjene koje su izvršene od strane menadžmenta, kao i procjenu prezentovanih finansijskih iskaza. Vjerujemo da naša revizija obezbjeđuje razumnu osnovu za izražavanje mišljenja.

3. Po našem mišljenju finansijski iskazi prikazuju realno i objektivno finansijsko stanje "Normal company" d.o.o. Podgorica na dan 31. decembra 2004. godine kao i rezultate njegovih operacija i protoka novca tokom godine i u skladu su sa Međunarodnim računovodstvenim standardima za finansijsko izvještavanje (MSFI), odnosno IFRS Fondacije Komiteta za Međunarodne Računovodstvene Standarde (KMRSF).

4. Ne kvalifikujući naše mišljenje skrećemo vam pažnju na sljedeće:

- Nenaplaćena potraživanja od kupaca na dan 31.12.2004. godine iznose 2.140 hiljada €. Obzirom da se dio od 1.115 hiljada €, koji potiče iz ranijih godina, odnosi na potraživanja od fizičkih lica, nijesmo bili u mogućnosti da dobijemo nezavisnu potvrdu salda iskazanog u poslovnim knjigama (Napomena 14).
- Nijesmo dobili odgovor na upućenu nezavisnu potvrdu salda iskazanog prema dobavljačima iz ranijih godina u iznosu od 1.091 hiljadu € (Napomena 19).

Podgorica, juna 2004. godine

Jelena Jakovac, revizor

Jelena Jakovac



»MONTREV« d.o.o

Izvršni direktor

Miodrag Vujović
Miodrag Vujović

»NORMAL COMPANY« LTD PODGORICA

Independent Auditor's Report

1. We have audited the accompanying financial statement "Normal company" L.t.d. Podgorica, as of 31st December 2004, that has been adjusted to International Accounting Standards meaning International Accounting Standards on Financial Reporting (IAS – IFRS), which are approved by International Accounting Standards Board (IASB). These financial statements are the responsibility of the "Normal company" L.t.d. Podgorica management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

2. The Audit is conducted in accordance with International Standards on Auditing (ISA) passed by International Auditing and Assurance Standards Board (IAASB). These standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on test basis evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

3. In our opinion, the financial statements present true and fairly financial position of the "Normal company" L.t.d. Podgorica as at 31st December 2004, and the results of its business operations and the cash flow for that year are in accordance with International Accounting Standards on Financial Reporting.

4. Not qualifying our opinion we draw your attention to the following:

- As of 31st December 2004 the receivables amount 2.140 thousand €. Considering that the part of receivables from previous years amounting 1.115 thousand €, are from the individual persons, we are unable to get independent confirmation of balances stated in the business books of the Company (Note 14).
- We did not get independent confirmation of balances stated in the business books related to the liabilities to the suppliers from the previous years amounting 1.091 thousand € (Note 19).

Podgorica June 2004.

Jelena Jakovac, auditor

Jelena Jakovac



»MONTREV« ltd

Executive Director

Miodrag Vujović

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

Bilans uspjeha za 2004. godinu

	Napomena	<u>2004.</u> € 000	<u>2003.</u> € 000
POSLOVNI PRIHODI			
Prihodi od prodaje robe i usluga	3 (b),4	4.307	70
Promjene zaliha got. proizv. i ned. proizv.	5	2.681	1.650
		<u>6.988</u>	<u>1.720</u>
POSLOVNI RASHODI			
Utrošene sirovine u toku perioda	3 (c),6	(6.424)	(1.717)
Troškovi zaposlenih	3 (c),7	(79)	(37)
Troškovi amortizacije	3 (j),8	(8)	(7)
Ostali poslovni rashodi	3 (c),9	(76)	(56)
		<u>(6.587)</u>	<u>(1.817)</u>
GUBITAK/DOBIT IZ POSLOVANJA		401	(97)
Finansijski prihodi		-	-
Finansijski rashodi	3(e),10	(28)	(13)
NETO FINANSIJSKI TROŠAK		<u>(28)</u>	<u>(13)</u>
BRUTO GUBITAK/DOBITAK		<u>373</u>	<u>(110)</u>
Porez na dobitak	3(n)	(35)	-
NETO GUBITAK/DOBITAK	18	338	(110)

Napomene na stranama 7-20 čine sastavni dio ovih finansijskih iskaza.
Izvještaj revizora – strane 1-2.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

Bilans stanja na dan 31. decembra 2004. godine

	Napomena	2004. € 000	2003. € 000
AKTIVA			
STALNA IMOVINA			
Osnovna sredstva	3 (h),11	80	38
Dugoročni finansijski plasmani	3 (i),12	12	
Ukupna stalna imovina		92	38
OBRtnA IMOVINA			
Zalihe	3 (k),13	1.842	3.040
Potraživanja po osnovu prodaje	3 (l),14	2.278	1.254
Kratkoročni finansijski plasmani	15	2	12
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	3(m),16	5	4
Akontacioni PDV		-	22
Ukupna obrtna imovina		4.127	4.332
UKUPNA AKTIVA		4.219	4.370
PASIVA			
KAPITAL I REZERVE			
Ulozi	17	3	3
Neraspoređen dobitak/gub. ranijih god.	18	138	248
Dobitak/gubitak tekuće godine	18	338	(110)
Ukupni kapital		479	141
DUGOROČNE OBAVEZE			
Odloženi porezi		1	-
Ukupno dugoročne obaveze		1	1
KRA TKOROČNE OBAVEZE			
Kratkoročne obaveze iz poslovanja	19	3.325	4.128
Kratkoročne finansijske obaveze	20	367	100
Obaveze za poreze	21	43	-
Obračunate obaveze	22	4	-
Ukupno kratkoročne obaveze		3.739	4.228
UKUPNA PASIVA		4.219	4.370

"Normal company" d.o.o. Podgorica

Izvršni direktor
Žarko Burić

Podgorica, juna 2004. godine

Napomene na stranama 7-20 čine sastavni dio ovih finansijskih iskaza.
Izvještaj revizora – strane 1-2.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Izvještaj o stanju i promjenama na kapitalu i rezervama**

	Ulozi	Neraspor. dobit	Gubitak	Ukupno
	€ 000	€ 000	€ 000	€ 000
Stanje 1.januara 2004. godine	3	254	(6)	251
Pokriće gubitka ranijih godina	-	(6)	6	-
Gubitak tekuće godine	-	-	(110)	(110)
Stanje 31.decembra 2004. god.	3	248	(110)	141
Stanje 1.januara 2004. godine	3	248	(110)	141
Pokriće gubitka ranijih godina	-	-	-	-
Dobitak tekuće godine	-	338	-	338
Stanje 31.decembra 2004. god.	3	586	(110)	479

Napomene na stranama 7-20 čine sastavni dio ovih finansijskih iskaza.
Izvještaj revizora strane 1-2.

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA
Bilans novčanih tokova

	2004.	2003.
	€ 000	€ 000
Tokovi gotovine iz operativnih aktivnosti		
Gotovinska primanja od kupaca	1.903	1.470
Gotovinske isplate dobavljačima i zaposlenima	(2.092)	(1.517)
Gotovina generisana iz poslovnih aktivnosti	(189)	(47)
Odlivi gotovine na ime plaćene kamate	(25)	(13)
Odlivi gotovine na ime plaćenog poreza na dobit	-	(19)
Gotovinski tok prije vanredne pozicije	(214)	(79)
Odlivi gotovine na ime vanrednih troškova (minus porez)	-	-
Neto gotovina iz operativnih aktivnosti	(214)	(79)
 Gotovinski tokovi iz aktivnosti investiranja		
Prilivi od prodaje postrojenja i opreme	-	-
Prilivi od prodaje investicija	-	-
Priliv od primljene kamate	-	-
Prilivi od primljenih dividendi	-	-
Odlivi po osnovu kupovine imovine, postrojenja i opreme	(50)	(8)
Odlivi po osnovu kupovine imovine u svrhu investiranja	-	-
Odlivi po osnovu ostalih investiranja	(2)	(12)
Troškovi razvoja	-	-
Neto gotovina iz aktivnosti investiranja	(52)	(20)
 Gotovinski tokovi iz aktivnosti finansiranja		
Prilivi od emitovanja akcijskog kapitala	-	-
Prilivi po osnovu kratkoročnog uzajmljivanja	700	100
Odlivi na ime ponovne kupovine sopstvenih akcija	-	-
Odlivi po osnovu povraćaja pozajmljenih sredstava	(433)	-
Odlivi po osnovu obaveza za finansijski lizing	-	-
Odlivi po osnovu troškova transakcija	-	-
Odlivi po osnovu isplaćenih dividendi	-	-
Neto gotovina iz aktivnosti finansiranja	267	100
 Neto povećanje gotovine i gotovinskih ekvivalenata	1	1
Gotovina na početku obračunskog perioda	4	3
Pozitivne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine	-	-
GOTOVINA NA KRAJU OBRAČ. PERIODA	5	4

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA

Napomene uz finansijske iskaze

1. Djelatnost i organizacija

»Normal company« d.o.o. iz Podgorice osnovano je u julu 2000. godine pod nazivom »NIŽ« d.o.o. Podgorica. U toku avgusta 2000. godine izvršena je promjena firme i osnivača tako da Društvo posluje pod imenom »Normal inženjering« doo, Podgorica«. U novembru 2001. godine dolazi do nove promjene firme i povećanja osnivačkog uloga što je upisano 1.11.2001.godine pod brojem Fi. 3040/01 u Privrednom sudu u Podgorici.

U toku 2002. godine, izvršeno je usaglašavanje sa Zakonom o privrednim društvima te je Društvo kod Privrednog suda u Podgorici upisano kao d.o.o. "Normal company", Podgorica pod brojem 5-0006453/001 od 19.07.2002. godine. Produžetak registracije izvršen je dana 19.07.2004. godine pod brojem 5-0006453/003.

Društvom upravlja osnivač a zastupa ga i predstavlja Izvršni direktor. Osnivač i Izvršni direktor Društva je Žarko Burić sa 100% uloga.

Društvo se bavi građevinarstvom i specijalizovanim radovima u građevinarstvu. Društvo obavlja i druge djelatnosti iz akta o osnivanju.

2. Osnova za sastavljanje finansijskih izvještaja

/U Saglasno Zakonu o računovodstvu i reviziji i Odluci o neposrednoj primjeni Međunarodnih računovodstvenih standarda (»Sl. List RCG«, br.65/01), od 1. januara 2003. godine propisana je obavezna primjena svih Međunarodnih računovodstvenih standarda. Finansijski iskazi počev od 1. januara 2003. godine sastavljaju se u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima (MRS) odnosno Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI), koje je proglasio Komitet za Međunarodne računovodstvene standarde.

Finansijski iskazi dati na stranama 3-20 zasnovani su na godišnjem računu sastavljenom u skladu sa važećim propisima Republike Crne Gore i Međunarodnim računovodstvenim standardima odnosno Međunarodnim standardima finansijskog izvještavanja (MSFI).

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske iskaze-nastavak**

/ii/ Finansijski iskazi sastavljeni su na osnovu načela stalnosti poslovanja, što podrazumijeva da stanje u privredi i buduće mjere monetarne i ekonomske politike neće imati značajan negativan uticaj na budući finansijski položaj i rezultate poslovanja Društva.

Podaci u Izvještaju za 2003. i 2004. godinu iskazani su u hiljadama €.

3. Osnovne računovodstvene politike

Osnovne računovodstvene politike primijenjene prilikom sastavljanja godišnjeg računa za 2004. godinu su sledeće:

(a) Pravila procenjivanja

Osnovno načelo procenjivanja bilansnih pozicija jeste primjena nabavnih cijena i cijene koštanja.

(b) Realizacija

/i/ U skladu sa propisima, realizacija se priznaje kada nema značajne neizvjesnosti u pogledu naplativosti obračunatih prihoda od prodaje i mogućnosti povraćaja po osnovu reklamacije i kada se ekonomske koristi mogu pouzdano izmjeriti.

/ii/ Prihodi od prodaje robe i usluga su iskazani po fakturnoj vrijednosti. Ispravka vrijednosti za sumnjiva i sporna potraživanja iskazuje se kao posebna pozicija u okviru ostalih rashoda.

/iii/ Realizacija se iskazuje po fakturnoj vrijednosti umanjenoj za date popuste i odobrenja.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske iskaze-nastavak****(c) Troškovi poslovanja**

/i/ Troškovi poslovanja uključuju sve troškove direktno vezane za izvršenje osnovne djelatnosti preduzeća.

/ii/ Nabavnu vrijednost prodate robe čini neto fakturna vrijednost i zavisni troškovi nabavke.

(d) Tekuće i investiciono održavanje

Troškovi tekućeg održavanja osnovnih sredstava se pokrivaju iz prihoda tekućeg obračunskog perioda. Rekonstrukcije i adaptacije kojima se mijenja kapacitet ili namjena osnovnih sredstava ili koji doprinose znatnom umanjivanju troškova proizvodnje, iskazuju se kao povećanje vrijednosti osnovnih sredstava.

(c) Finansijski prihodi i rashodi

/i/ Prihodi od kamata nastali po osnovu potraživanja iz poslovnih odnosa iskazuju se u okviru finansijskih prihoda. U skladu sa zakonskim propisima pod kamatom se takode podrazumijeva i bilo koji oblik revalorizacije potraživanja ako je tako ugovoreno, odnosno propisano.

/ii/ Na poziciji finansijskih prihoda evidentiraju se i naknadno odobrena kasa skonta od dobavljača i realizovane pozitivne kursne razlike.

/iii/ Kamate nastale po osnovu obaveza obračunate do datuma bilansa stanja (nezavisno od toga da li se plaćaju ili pripisuju iznosu obaveza), iskazuju se u bilansu uspjeha u okviru finansijskih rashoda.

/iv/ Takođe se u okviru finansijskih rashoda iskazuju odobrena kasa skonta kupcima i realizovane negativne kursne razlike.

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA

Napomene uz finansijske iskaze-nastavak

(f) Preračunavanje stranih sredstava plaćanja

/i/ Sva potraživanja i obaveze u stranim sredstvima plaćanja, preračunata su u protivvrijednost €, po kursu valuta važećem na dan bilansa stanja.

/ii/ Pozitivne i negativne kursne razlike, nastale preračunom potraživanja i obaveza u stranim sredstvima plaćanja u njihovu protivvrijednost u €, iskazuju se u bilansu uspjeha kao dio finansijskih prihoda, odnosno finansijskih rashoda.

(g) Prihodi po osnovu dugoročnih ulaganja

Prihodi po osnovu dugoročno uložених sredstava u preduzeća i banke iskazuju se u bilansu uspjeha, kao prihodi od finansiranja, u okviru ostalih prihoda u periodu u kome su nastali.

(h) Osnovna sredstva

/i/ Osnovna sredstva se vode po nabavnoj vrijednosti umanjenoj za akumuliranu amortizaciju. Osnovna sredstva proizvedena u sopstvenoj režiji iskazuju se po cijeni koštanja, koju čine direktni troškovi i pripadajući indirektni troškovi ulaganja.

/ii/ Ukoliko postoji znatno odstupanje neotpisane vrijednosti osnovnih sredstava od tržišne vrijednosti, svodenje na fer vrijednost vrši se procjenjivanjem u skladu sa načelima procjenjivanja i Međunarodnim računovodstvenim standardima.

/iii/ Nabavke osnovnih sredstava evidentiraju se po nabavnoj vrijednosti. Nabavnu vrijednost čini fakturna vrijednost nabavljenih sredstava, uvećana za sve troškove nastale do njihovog stavljanja u upotrebu.

/iv/ Alat i inventar raspoređuju se u osnovna sredstva, ako im je rok upotrebe duži od jedne godine, odnosno ako se kalkulatивно otpisuju.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske iskaze-nastavak**

/v/ Pozitivna razlika nastala prilikom prodaje osnovnih sredstava knjiži se u korist ostalih prihoda. Neotpisana vrijednost otuđenih i rashodovanih osnovnih sredstava se naknađuje na teret ostalih rashoda.

(i) Dugoročni finansijski plasmanii

Dugoročni finansijski plasmani - učešća u kapitalu procjenjuju se po nabavnim cijenama ili po tržišnim cijenama, ako su niže. Tržišna cijena finansijskih plasmana utvrđuje se na finansijskoj berzi, na osnovu zakonskih propisa o berzama i berzanskom poslovanju.

(j) Amortizacija

/i/ Amortizacija za 2004. godinu obračunava se za računovodstvene i poreske svrhe.

/ii/ Prilikom obračuna amortizacije za poreske svrhe primjenjuje se član 13 Zakona o porezu na dobit pravnih lica i odredbe Pravilnika o razvrstavanju osnovnih sredstava po grupama i metodama za utvrđivanje amortizacije.

/iii/ Amortizacija osnovnih sredstava u računovodstvene svrhe obračunava se za svako osnovno sredstvo pojedinačno, po stopama koje su određene tako da se nabavna vrijednost osnovnih sredstava umanjena za rezidualnu vrijednost amortizuje u jednakim godišnjim iznosima u toku procijenjenog vijeka upotrebe osnovnog sredstva.

Predviđeni vijek trajanja osnovnih sredstava je:

Broj godina

Kompjuterska oprema
Građevinska oprema
Kancelarijska oprema

5
5 - 8
5 - 7

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske iskaze-nastavak****(k) Zalihe**

/i/ Zalihe nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda (stanovi i poslovni prostori) se iskazuju po cijeni koštanja.

/ii/ Zalihe robe se vode i bilansiraju po nabavnim cijenama.

/iii/ Sitan inventar i alat se iskazuju po nabavnim cijenama, a otpisuju se na teret troškova u cjelini prilikom stavljanja u upotrebu.

/iiii/ Zalihe materijala i rezervnih djelova iskazuju se po nabavnoj vrijednosti, koju čine neto fakturna vrijednost i zavisni troškovi nabavke. Obračun utrošenih zaliha materijala vrši se po prosječnim cijenama.

/iv/ Terećenjem ostalih rashoda vrši se ispravka vrijednosti zaliha u slučajevima kada se ocijeni da je potrebno svesti vrijednost zaliha na njihovu neto očekivanu prodajnu vrijednost.

/v/ Oštećene zalihe i zalihe neodgovarajućeg kvaliteta se otpisuju.

(l) Potraživanja po osnovu prodaje

/i/ Potraživanja po osnovu prodaje obuhvataju sva potraživanja za prodane proizvode, robu i izvršene usluge.

/ii/ Ispravka vrijednosti potraživanja po osnovu prodaje, terećenjem ostalih rashoda, vrši se za ona potraživanja za koja rukovodstvo procijeni da su nenaplativa kao i po osnovu sudske presude ili vanparničnog poravnjanja.

(m) Gotovina i gotovinski ekvivalenti

Gotovina i gotovinski ekvivalenti procjenjuju se po nominalnoj vrijednosti.

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske iskaze-nastavak****(n) Porez na dobitak**

/i/ Porez na dobit obračunava se i plaća u skladu sa odredbama Zakona o porezu na dobit pravnih lica, koji se primjenjuje od 01.01.2002. godine (»Sl.list RCG« br.65/01). Porez na dobitak plaća se po progresivnoj stopi od 15% na dobit do 100.000 €, a na dobit preko tog iznosa u iznosu od 15.000 € i po uvećanoj stopi od 20% na iznos dobiti preko 100.000 €. Osnovicu predstavlja ostvareni dobitak prikazan u zakonski propisanom bilansu uspjeha, korigovanom za određene rashode koji se ne priznaju, rashode koji se usklađuju za poreske svrhe, a mijesu uključeni u bilans uspjeha, kao i po osnovu nabavke osnovnih sredstava u toku godine i po osnovu dugoročnih ulaganja u skladu sa domaćim propisima.

/ii/ Poreski propisi Republike Crne Gore ne predviđaju mogućnost da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim godinama. Gubitak iz tekućeg perioda može se koristiti za smanjenje oporezive dobiti iz budućih obračunskih perioda, ali ne duže od pet godina.

/iii/ Porezi, doprinosi i druge zakonske obaveze, koje ne zavise od rezultata poslovanja, izdvajaju se uglavnom po propisima Opštine i Republike. Izdvajanja se vrše pretežno za sljedeće namjene: penzijsko-invalidsko i zdravstveno osiguranje, obrazovanje, istraživanje i nauku, zapošljavanje i sl. Osnovicu čine uglavnom zarade i naknade zarada, odnosno bruto zarade zaposlenih.

4. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga

Svi prihodi od prodaje proizvoda i izvršenih usluga ostvareni su na domaćem tržištu.

	2004. € 000	2003. € 000
Prihodi od prodaje proizvoda i usluga	4.306	70
Ostali poslovni dobiti	1	-
Ukupno:	4.307	70

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA

Napomene uz finansijske iskaze-nastavak

5. Promjene vrijednosti zaliha nedovršene proizvodnje i gotovih proizvoda

	<u>2004.</u>	<u>2003.</u>
	<u>€ 000</u>	<u>€ 000</u>
Povećanje vrijedn. zaliha nedov. proizv. i got. pr.	2.681	1.650
Ukupno:	<u>2.681</u>	<u>1.650</u>

6. Utrošene sirovine u toku perioda

	<u>2004.</u>	<u>2003.</u>
	<u>€ 000</u>	<u>€ 000</u>
Nabavna vrijednost prodate robe	(3.739)	(72)
Troškovi materijala izrade	(628)	(685)
Troškovi ostalog materijala	(10)	(6)
Troškovi goriva i energije	(15)	(8)
Troškovi proizvodnih usluga	<u>(2.032)</u>	<u>(946)</u>
Ukupno:	<u>(6.424)</u>	<u>(1.717)</u>

Troškovi materijala za izradu uglavnom se odnose na utrošak dijela osnovnog materijala za izgradnju stambeno-poslovnog objekta DUP Konik, koji je Društvo kao investitor direktno nabavljalo.

Troškovi proizvodnih usluga odnose se usluge izgradnje na stambeno poslovnom objektu DUP-Konik.

Obzirom da je Društvo investitor a ne izvođač, za dio utrošenog materijala kao i troškove usluga vezanih za izgradnju objekta, nadzorni organ Društva dao je saglasnost na primljene situacije od angažovanih izvođača. Kako u Društvu ne postoje usvojeni standardi i normativi vezani za troškove izgradnje nijesmo se mogli uvjeriti u eventualna odstupanja u utrošcima koja mogu imati uticaja na cijenu koštanja proizvoda.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske iskaze-nastavak****7. Troškovi zaposlenih**

	2004.	2003.
	€ 000	€ 000
Neto zarada	(16)	(14)
Troškovi poreza	(3)	-
Troškovi doprinosa	(5)	-
Troškovi naknada	(19)	(9)
Troškovi reprezentacije	(36)	(14)
Ukupno:	(79)	(37)

Broj zaposlenih radnika na kraju 2004. godine je bio 12 (u 2003. godini 6).

8. Amortizacija

Ukupni troškovi amortizacije za 2004. godinu u iznosu od 8 hiljada € sadrže amortizaciju obračunatu u skladu sa Napomenom 3(i) (u 2003. godini 7 hiljada €).

9. Ostali poslovni rashodi

	2004.	2003.
	€ 000	€ 000
Troškovi transportnih usluga	(13)	(17)
Troškovi zakupnine	(2)	-
Troškovi reklame i propagande	-	(2)
Troškovi neproizvodnih usluga	(11)	(9)
Troškovi platnog prometa	(23)	(15)
Troškovi poreza	(3)	(1)
Troškovi doprinosa	(4)	(3)
Ostali nematerijalni troškovi	(16)	(9)
Troškovi otpisa potraživanja	(2)	-
Ostali poslovni rashodi	(2)	-
Ukupno:	(76)	(56)

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA

Napomene uz finansijske iskaze-nastavak

10. Finansijski prihodi i rashodi

	<u>2004.</u>	<u>2003.</u>
	<u>€ 000</u>	<u>€ 000</u>
Prihodi od kamata	-	-
Ukupno finansijski prihodi		
Rashodi kamata	(28)	(13)
Ostali finansijski rashodi	-	-
Ukupno finansijski rashodi	<u>(28)</u>	<u>(13)</u>
Neto finansijski trošak	<u>(28)</u>	<u>(13)</u>

11. Osnovna sredstva

Osnovna sredstva su prikazana kako slijedi:

	Oprema	Alat i inventar	Osnovna sr. u pripremi	Ukupno
	€ 000	€ 000	€ 000	€ 000
Nabavna ili revalorizovana Vrijednost				
Stanje 01.januara 2004.god	50	2	-	52
Nabavke u toku godine	18	-	32	50
Stanje 31.decembra 2004.	<u>68</u>	<u>2</u>	<u>32</u>	<u>102</u>
Ispravka vrijednosti os.sredstava				
Stanje 01.januara 2004.god.	14	-	-	14
Amortizacija za 2004.god.	7	1	-	8
Stanje 31.decembra 2004.	<u>21</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	<u>22</u>
Sadašnja vrijednost os.sred. 31.decembra 2004.godine	<u>47</u>	<u>1</u>	<u>32</u>	<u>80</u>
Sadašnja vrijednost os.sred. 31.decembra 2003.godine	<u>36</u>	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>38</u>

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA

Napomene uz finansijske iskaze-nastavak

12. Dugoročni finansijski plasmani

Dugoročni finansijski plasmani u iznosu od 12 hiljada € iskazani su po nabavnoj vrijednosti i odnose se na kupovinu akcija Podgoričke banke a.d. Podgorica

13. Zalihe

	2004.	2003.
	€ 000	€ 000
Zalihe robe u magacinu	9	4
Zalihe materijala	47	198
Zalihe nedovršene proizvodnje – DUP – PC – Kruševac - Zona B	705	2.750
Zalihe gotovih proizvoda DUP – PC - Kruševac	88	88
Zalihe gotovih proizvoda DUP - Konik	993	-
Ukupno:	1.842	3.040

14. Potraživanja po osnovu prodaje

	2004.	2003.
	€ 000	€ 000
Potraživanja od kupaca	2.140	1.150
Potraživanja po osnovu preplaćenih poreza i dopr.	-	19
Potraživanja za avansno plaćanje dobavljaču	-	85
Ostala potraživanja	138	-
Ukupno:	2.278	1.254

Nenaplaćena potraživanja od kupaca u iznosu od 2.140 hiljada € odnose se na potraživanja od kupaca u zemlji. Na potraživanja od fizičkih lica za prodane stanove, poslovne prostore i garaže u stambeno-poslovnim objektima DUP-PC Kruševac i DUP Konik odnosi se iznos od 1.288 hiljada €. Veći dio ovih potraživanja (1.115 hiljada €) datira iz 2002. godine. Obzirom da se radi o potraživanjima od fizičkih lica nijesmo bili u mogućnosti da dobijemo nezavisnu potvrdu salda.

Društvo je izvršilo direktan otpis potraživanja od kupaca u iznosu od 2 hiljade €.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske iskaze-nastavak**

Ostala potraživanja predstavljaju date avanse sljedećim dobavljačima:

Normal tours Podgorica	122 hiljade €,
Korner Podgorica	14 hiljada € i
Georgious Bautotuous	2 hiljade €.

15. Kratkoročni finansijski plasmani

Kratkoročni finansijski plasmani iznose 2 hiljade € i odnose se na uplaćen depozit Crnogorskoj komercijalnoj banci.

16. Gotovina i gotovinski ekvivalenti

	<u>2004.</u>	<u>2003.</u>
	<u>€ 000</u>	<u>€ 000</u>
Blagajna	-	-
Žiro i tekući računi	5	3
Devizni žiro-račun	-	1
Ukupno:	<u>5</u>	<u>4</u>

Društvo ima otvorene žiro-račune kod Podgoričke banke a.d. Podgorica, "Crnogorske komercijalne banke" a.d. Podgorica, Hipotekarne banke a.d. Podgorica i Euromarket banke a.d. Podgorica.

17. Kapital

Kapital Društva predstavlja ulog osnivača u iznosu od 3 hiljade €.

18. Neraspoređeni dobitak/ Gubitak

Poslovanje za 2004. godinu završeno je sa dobitkom od 338 hiljada €. Neraspoređeni dobitak iz ranijih godina iznosi 248 hiljada € dok je u 2003. godini ostvaren gubitak u iznosu od 110 hiljada €.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske iskaze-nastavak****19. Kratkoročne obaveze iz poslovanja**

	2004.	2003.
	€ 000	€ 000
Obaveze prema dobavljačima u zemlji	3.215	2.618
Obaveze prema dobavljačima u inostranstvu	84	79
Ostale obaveze iz poslovanja	7	1
Obaveze za primljene avanse	-	1.422
Obaveze za neto zarade	2	-
Ostale obaveze	17	8
Ukupno:	3.325	4.128

Najveći iznosi obaveza odnose se na sljedeće dobavljače:

- Arso Milić Podgorica	179 hiljada €,
- Agencija za izgradnju i razvoj Podgorica	514 hiljada €,
- GTS Internacional Beograd	671 hiljada €,
- Kroling Danilovgrad	932 hiljade €,
- N&B Plast Danilovgrad	220 hiljada €,
- Plan-Com Danilovgrad	420 hiljada € i

Nijesmo dobili odgovor na upućeni zahtjev za nezavisnom potvrdom salda za obaveze prema dobavljačima iz ranijih godina u iznosu od 1.091 €.

Obaveze za zarade odnose se na obaveze za decembarske zarade koje su isplaćene u februaru 2005. godine.

20. Kratkoročne finansijske obaveze

Kratkoročne finansijske obaveze iznose 367 hiljada € (2003. godine 100 hiljada €) i odnose se na obaveze po kratkoročnim kreditima po:

Ugovoru broj 130-93-3897-3 od 01.12.2004. godine sa Podgoričkom bankom a.d. Podgorica u iznosu od 200 hiljada €. Rok otplate kredita je 6 mjeseci sa nominalnom kamatnom stopom od 1,2% mjesečno.

Ostatak obaveze po Ugovoru broj 950-88-31 od 01.06.2004. godine sa Crnogorskom komercijalnom bankom a.d. Podgorica u iznosu od 167 hiljada €. Rok otplate kredita je 12 mjeseci sa nominalnom kamatnom stopom od 10% godišnje.

“NORMAL COMPANY” DOO PODGORICA

Napomene uz finansijske iskaze-nastavak

21. Obaveze za poreze

	<u>2004.</u>	<u>2003.</u>
	<u>€ 000</u>	<u>€ 000</u>
Obaveze za porez na dobit	16	-
Obaveze za porez na dodatu vrijednost	26	-
Obaveze za doprinose	1	-
Ukupno:	<u>43</u>	<u>-</u>

22. Obračunate obaveze

Obračunate obaveze u iznosu od 4 hiljade € odnose se na obaveze za kamate po kratkoročnim kreditima.

23. Događaji nakon datuma bilansa stanja

U Službenom listu RCG broj 80/04 objavljene su izmjene Zakona o porezu na dobit koje se primjenjuju od 01.01. 2005. godine.

Najvažnije izmjene odnose se na promjenu poreske stope koja je proporcionalna i iznosi 9% od poreske osnovice.

Ostale izmjene odnose se na poreska oslobođenja i olakšice.

Matični broj 0123114282
 NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA
 SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA

Šifra djelatnosti 045250

Normal company d.o.o. Podgorica

BILANS USPJEHA-BU(PD)

u periodu od 01.01 do 31.12. 2002 god.

Red.br.	Pozicija	Napomena *	Tekuća godina	Prethodna godina
1	Prihod		1608103	14057
2	Ostali poslovni dobiti		7	14885
3	Izvršen i kapitalizovan rad od strane preduzeća za sopstvene svrhe			
4	Promjene na zalihama gotovih proizvoda i nedovršene proizvodnje		(586355)	1142716
5	Utrošene sirovine u toku perioda (Za trgovačka preduzeća kupljena roba i potrošni mat. u toku per.)		(2427656)	(707714)
6	Troškovi zaposlenih		(14636)	(11844)
7	Amortizacija		(5432)	(1665)
8	Ostali poslovni rashodi		(950351)	(450525)
	Profit od poslovnih aktivnosti		322680	(4066)
9	Neto finansijski trošak		(12202)	(7026)
10	Dobitak od pridruženih preduzeća			
11	Porez na dobitak		(57296)	-
	Profit poslije oporezivanja		254182	(4066)
12	Manjinski interesi			
	Neto profit od poslovnih aktivnosti		254182	(4066)
13	Vanredne stavke			
	Neto profit/gubitak za obračunski period		254182	(4066)

Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i članom 22 IV Direktive EU (br.78/660/EEC)

*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjenje materijalno značajnih bilansnih pozicija

U Podgorici
 dana 12.01.2003 g.

Lice odgovorno
 za sastavljanje bilansa

Plukic
 rukovodilac privrednog društva



Pečat CRPS-Privredni sud

Kontrolu izvršili
1. _____
2. _____

Pečat DJP- Podgorica



Matični broj: 02014282

Šifra djelatnosti: 045250

NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA

SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA

Normal Company d.o.o. Podgorica

BILANS STANJA - BS(PD)

NA DAN 31.12. 2002. GOD.

Red.br.	Pozicija	Napomena *	Tekuća godina	Prethodna godina
AKTIVA				
	Stalna imovina		36.030	34.086
1	Neuplaćeni upisani kapital			
2	Nematerijalna imovina			
3	Materijalna imovina		36.030	34.086
4	Dugoročni finansijski plasmani			
5	Ostali dugoročna potraživanja			
6	Odloženi porezi			
	Obrtna imovina		2455571	2630081
7	Zalihe		1267616	1924232
8	Potraživanja od kupaca		1184659	111978
9	Sopstvene akcije			
10	Kratkoročni plasmani			102258
11	Gotovina i gotovinski ekvivalenti		3296	41938
12	Unaprijed plaćeni troškovi			492687
13	Obračunati a nenaplaćeni prihodi			
14	Ostala obrtna imovina			
	Ukupna aktiva		2491601	2707173
PASIVA				
	Kapital i rezerve			
15	Upisani kapital		2610	2610
16	Emisiona premija			
17	Revalorizaciona rezerva			
18	Ostale rezerve			
19	Neraspoređeni dobitak/gubitak		248492	(5684)
	Dugoročne obaveze			
20	Dugoročne obaveze			384839
21	Odloženi porezi		914	
22	Odloženi prihodi			
23	Ostale dugoročne obaveze			
	Kratkoročne obaveze			
24	Kratkoročne obaveze iz poslovanja		2182503	2017059

25 Kratkočne finansijske obaveze			306 885
26 Obaveze za poreze		570 76	15 74
27 Obračunate obaveze			
Ukupna pasiva		249 160	240 713

Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i članom 22 IV Direktive EU (br.78/660/EEC)

*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika i analitičko pojašnjavanje materijalno značajnih bilansnih pozicija

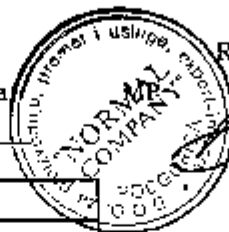
U Podgorici
dana 14 2002g.

Lice odgovorno
za sastavljanje bilansa

[Signature]

Rukovodilac privrednog društva

[Signature]



Pečat CRPS-Privredni sud

Kontrolu izvršili
1. _____
2. _____

Pečat DJP- Podgorica



Matični broj 022014282 Šifra djelatnosti 045250
 NAZIV PRIVREDNOG DRUŠTVA Novica Company d.o.o. Podgorica
 SJEDIŠTE PRIVREDNOG DRUŠTVA Novica Company d.o.o. Podgorica

Bilans novčanih tokova-BNT(PD)

u periodu od 01.01 do 31.12 2002 god.

Pozicija	Napomena*	Tekuća godina	Prethodna godina
Gotovinski tokovi iz operativnih aktivnosti			
Gotovinska primanja od kupaca		1616510	1800188
Gotovinske isplate dobavljačima i zaposlenima		(1827100)	(1652320)
Gotovina generisana iz poslovnih aktivnosti		389410	147858
Odlivi gotovine na ime plaćene kamate		(17338)	(7782)
Odlivi gotovine na ime plaćenog poreza na dobit			
Gotovinski tok prije vanredne pozicije		376072	140075
Odlivi gotovine na ime vanrednih troškova (minus porez)			
Neto gotovina iz operativnih aktivnosti		376072	140075
Gotovinski tokovi iz aktivnosti investiranja			
Prilivi od prodaje postrojenja i opreme			
Prilivi od prodaje investicija			
Prilivi od primljene kamate		1620	766
Prilivi od primljenih dividendi			
Odliv po osnovu kupovine imovine, postrojenja i opreme		(7296)	(35751)
Odliv po osnovu kupovine imovine u svrhu investiranja			
Odlivi po osnovu ostalih investiranja		(102258)	
Troškovi razvoja			
Neto gotovina iz aktivnosti investiranja		(107934)	(34985)
Gotovinski tokovi iz aktivnosti finansiranja			
Priliv od emitovanja akcijskog kapitala			
Prilivi od dugoročnog uzajmljivanja			
Odlivi na ime ponovne kupovine sopstvenih akcija			
Odliv po osnovu povraćaja pozajmljenih sredstava		(306715)	(64499)
Odliv po osnovu obaveza za finansijski lizing			
Odlivi po osnovu troškova transakcija			
Odlivi po osnovu isplaćenih dividendi			
Neto gotovina od aktivnosti finansiranja		(306715)	(64499)
Neto povećanje gotovine i gotovinskih ekvivalenata		(38634)	40591
Gotovina i gotovinski ekvivalenti na početku perioda		41.932	1341
Effekti kursnih razlika na kraju perioda			
Gotovina i gotovinski ekvivalenti na kraju perioda		3295	41932

Obrazac propisan na osnovu člana 17 i 18 Zakona o računovodstvu i reviziji (Sl.list RCG br.6/02) i MRS 7

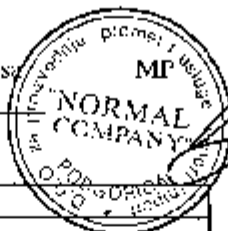
*Napomenama uz finansijske iskaze daje se opis primijenjenih računovodstvenih politika
i analitičko pojašnjenje materijalno značajnih bilansnih pozicija

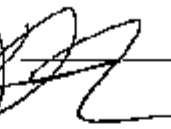
U Podgorici
dana 12 2009 g.

Lice odgovorno
za sastavljanje bilansa



Rukovodilac privrednog društva





Pečat CRPS-Privrdni sud

--

Kontrolu izvršili

1. _____
2. _____

Pečat DJP- Podgorica

--



Matični broj 023014282

Šifra djelatnosti 045250

NAZIV BANKE ILI INSTITUCIJE _____
SJEDIŠTE BANKE ILI INSTITUCIJE Horvat company d.o.o. Podgorica
Iskaz o promjenama neto imovine (kapitala) -IPK(PD)

za godinu završenu 31.decembra 2001

R br	Naziv pozicije	Akcijski kapital	Akcijska premija	Revaloriz. rezerva	Rezerva iz kursnih razlika	Kumul. neraspod. dobitak	Ukupno
	Saldo						
	31.decembar 2000.	2610				(1618)	992
	Promjene u računovodstv. politici						
	Ponovo iskazani saldo 200 <u>1</u>	2610				(1618)	992
	Višak na revalorizaciji nekretnina, postrojenja i opreme						
	Manjak na revalorizaciji investicija						
	Razlika pri valutnoj transakciji (kurs. razlike)						
	Neto dobiti ili gubici nepriznati u bil.uspjeha						
	Neto dobit za period					(4066)	(4066)
	Dividende						
	Emisija akcijsk.kapit.						
	Saldo						
	31.decembar 200<u>1</u>	2610				(5684)	(3074)
	Manjak na revalorizaciji nekretnina						
	Višak na revalorizaciji investicija						
	Razlika pri valutnoj transakciji (kurs. razlike)						

	Neto dobici i gubici nepriz. u bil.uspjeha						
	Dividende						
	Neto dobitak za period					254182	254182
	Emisija akcijs. kapitala						
	Saldo 31.decembar 2002.	3600				248498	251108

Obrazac urađen u skladu sa Zakonom o računovodstvu i reviziji (Sl. list RCG br.6/02) i MRS-1, parag. 86

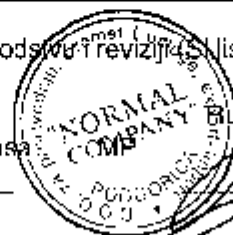
U Podgorici
dana 8 2003g.

Lice odgovorno
Za sastavljanje bilansa

[Signature]

Bilkovodilac privrednog društva,

[Signature]



Pečat CRPS-Privredni sud

Kontrolu izvršili
1.
2.

Pečat DJP - Podgorica



MONT

Rev

DRUŠTVO ZA REVIZIJU FINANSIJSKIH ISKAZA D.O.O.
P O D G O R I C A

»NORMAL COMPANY« DOO, PODGORICA

IZVJEŠTAJ O IZVRŠENOJ REVIZIJI
GODIŠNJEG RAČUNA ZA 2002. GODINU

Podgorica, marta 2003. godine

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

IZVJEŠTAJ O IZVRŠENOJ REVIZIJI GODIŠNJEG RAČUNA ZA 2002. GODINU

SADRŽAJ

	Strana
MIŠLJENJE REVIZORA	1-2
FINANSIJSKI ISKAZI:	
Bilans uspjeha za 2002. godinu	3
Bilans stanja na dan 31. decembra 2002. godine	4 - 5
Izveštaj o promjenama na kapitalu	6
Bilans tokova gotovine	7
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE ISKAZE	8 - 17

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

Izveštaj revizora

1. Izvršili smo reviziju Bilansa stanja "Normal company" d.o.o., Podgorica sa stanjem na dan 31. decembra 2002. godine i odgovarajućeg Bilansa uspjeha za godinu koja se završava na taj dan. Rukovodstvo "Normal company" d.o.o., odgovorno je za podatke prikazane u finansijskim izvještajima. Naša odgovornost je da, na osnovu izvršene revizije, izrazimo mišljenje o prikazanim finansijskim izvještajima.

2. Reviziju smo izvršili u skladu sa propisima, kojima se reguliše revizija finansijskih izvještaja i Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj mjeri, uvjerimo da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze. Revizija uključuje ispitivanja dokaza na bazi provjere uzoraka, kojima se potkrepljuju iznosi i informacije objelodanjene u finansijskim izvještajima. Revizija takođe, uključuje ocjenu primijenjenih računovodstvenih načela i značajnih procjena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocjenu opšte prezentacije računovodstvenih izvještaja. Smatramo da revizija, koju smo izvršili, pruža razumnu osnovu za izražavanje našeg mišljenja.

3. Nije vršena revizija računovodstvenih izvještaja za 2001. godinu. Iskazani podaci u bilansu stanja za 2001. godinu predstavljaju početna stanja na dan 01.01.2002. godine i kao takva imaju uticaj na Bilans uspjeha za 2002. godinu.

4. "Normal company" Podgorica, je računovodstvene evidencije za 2002. godinu vodilo po propisima Republike Crne Gore. Primijenjene računovodstvene politike se bitno ne razlikuju od Međunarodnih računovodstvenih standarda, čija je obavezna primjena (grupa od 18 MRS) propisana Zakonom o računovodstvu i reviziji. Međutim,

-MRS 8 zahtijeva ponovno procjenjivanje informacija bilansa stanja i bilansa uspjeha prethodnih perioda prilikom izmjene računovodstvene politike. Nijesmo bili u mogućnosti da utvrdimo na koje pozicije bilansa stanja i bilansa uspjeha bi se odrazile korekcije po ovom osnovu i zbog toga ne izražavamo mišljenje na bilans uspjeha za 2002. godinu i podatke iskazane u bilansu stanja za prethodnu godinu.

5. Izuzev za rezerve navedene u tački 3 i 4 prema našem mišljenju, finansijski izvještaji realno i objektivno prikazuju finansijsko stanje »Normal company« doo, Podgorica na dan 31. Decembra 2002 godine i tokove gotovine za navedenu godinu.

Podgorica, marta 2003. godine

Jelena Jakovac, revizor

Jelena Jakovac

Maja Krstić, revizor



»MONTREV« d.o.o.

Izvršni direktor

Miodrag Vujović

Miodrag Vujović

»NORMAL COMPANY« DOO PODGORICA

Independent Auditor's Report

1. We have audited the accompanying Balance Sheet of the »Normal company« d.o.o., Podgorica as at 31. December 2002. and the related Statement of Income for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the Company's management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit.

2. We conducted our audit in accordance with regulations adjusting the audit of financial statements and International Standards on Auditing. Those standards require that we plan and perform audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on test bases, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

3. The auditing of accounting reports for 2001. has not been performed. Information stated in the Balance Sheet for 2001. represent initial status on 01.01.2002. and as such affect the Statement of Income for 2002.

4. »Normal company« d.o.o., Podgorica has conducted the accounting record for 2002. according to regulations of Republic of Montenegro. Accounting policies applied are not significantly different compared to International Accounting Standards whose obligatory application (group of 18 IAS) is regulated by the Law on Accounting and Auditing. However:

-IAS 8 requires repeated evaluation of Balance Sheet and Statement of Income information for the previous periods on the occasion of accounting policy modification. We were not able to determine on what position of Balance Sheet and Statement of Income would these adjustments reflect and for that reason we don't express opinion concerning The Statement of Income for the year 2002. and the information stated in the Balance Sheet for the previous year.

5. Except for effect explained in No.3 and No.4 in our opinion, the financial statements present true and fairly financial position of the »Normal company« d.o.o., Podgorica as at 31. December 2002. and cash flow for that year.

Podgorica march 2003.

Jelena Jakovac, auditor

Jelena Jakovac
Maja Krstić, auditor



»MONTREV« d.o.o.

Executive Director

Miodrag Vujović
Miodrag Vujović

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

Bilans uspjeha za 2002. godinu

	Napomena	<u>2002.</u> € 000	<u>2001.</u> € 000
POSLOVNI PRIHODI			
Prihodi od prodaje robe		-	14
Prihodi od prodaje proizvođa i usluga	3 (c), 4	4.608	3
Povećanje vrijednosti zaliha učinaka		-	1.143
		<u>4.608</u>	<u>1.160</u>
POSLOVNI RASHODI			
Nabavna vrijednost prodate robe		-	(14)
Troškovi materijala za izradu	3 (d),5	(784)	(539)
Troškovi ostalog materijala i energije	3 (d)	(5)	(4)
Zarade i ostala lična primanja	3 (d),6	(15)	(12)
Troškovi usluga na izradi učinaka	3 (d),7	(1.943)	(150)
Troškovi transportnih usluga	3 (d)	(15)	(4)
Troškovi ostalih usluga	3 (d),8	(883)	(1)
Troškovi amortizacije	3 (h),9	(5)	(2)
Smanjenje vrijednosti zaliha učinaka		(586)	-
Neproizvodni opšti troškovi		(20)	(18)
		<u>(4.256)</u>	<u>(744)</u>
DOBIT IZ POSLOVANJA		352	416
OSTALI PRIHODI	3 (f)	2	16
OSTALI RASHODI	3 (f),10	(43)	(436)
BRUTO DOBIT(GUBITAK)		311	(4)
POREZ NA DOBIT	3 (k)	(57)	-
DOBIT (GUBITAK)	17	<u>254</u>	<u>(4)</u>

Napomene na stranama 8-17 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.
Izvještaj revizora strana 1-2.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Bilans stanja na dan 31. decembra 2002. godine**

	Napomena	<u>2002.</u> € 000	<u>2001.</u> € 000
AKTIVA			
Stalna sredstva			
Osnovna sredstva	3 (g), 11	<u>36</u>	<u>34</u>
		36	34
Obrtna sredstva			
Zalihe	3 (i), 12	1.268	1.924
Potraživanja po osnovu prodaje	3 (j), 13	1.155	-
Potraživanja za date avanse	14	30	112
Kratkoročni finansijski plasmani		-	102
AVR		-	493
Novčana sredstva	15	<u>3</u>	<u>42</u>
		2.456	2.673
POSLOVNA AKTIVA		2.492	2.707
UKUPNA AKTIVA		<u>2.492</u>	<u>2.707</u>

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Bilans stanja na dan 31. decembra 2002. godine – nastavak**

	Napomena	2002. € 000	2001. € 000
PASIVA			
Kapital			
Osnovni kapital	16	3	3
Neraspoređena dobit	17	254	-
Gubitak ranijih godina	17	(6)	(6)
Ukupni kapital-neto		251	(3)
Ostale dugoročne obaveze		1	384
Kratkoročne obaveze			
Obaveze prema dobavljačima	18	2.154	152
Obaveze za kratkoročne kredite		-	307
Obaveze za primljene avanse	19	28	1.864
Ostale kratkoročne obaveze	20	58	3
		2.240	2.326
UKUPNA POSLOVNA PASIVA		2.492	2.707
UKUPNA PASIVA		2.492	2.707

Podgorica, marta 2002. godine

"NORMAL COMPANY" doo, Podgorica

Izvršni direktor

Zarko Buric

Napomene na stranama 8-17 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.
Izvještaj revizora – strana 1 - 2.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

Izveštaj o stanju i promjenama na kapitalu i rezervama

	Ulozi	Neraspor. Dobit	Gubitak	Ukupno
	€ 000	€ 000	€ 000	€ 000
Stanje 1.januara 2001.godine	3	-	(2)	1
Gubitak tekuće godine	-	-	(4)	(4)
Stanje 31.decembra 2001. god.	3		(6)	(3)
Stanje 1.januara 2002. godine	3	-	(6)	(3)
Neraspoređena dobit tekuće godine	-	254	-	254
Stanje 31.decembra 2002. god.	3	254	(6)	251

Napomene na stranama 8-17 čine sastavni dio ovih finansijskih izvještaja.
Izveštaj revizora strana 1-2.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA
Bilans novčanih tokova

7.

	<u>2002.</u> <u>€ 000</u>
Tokovi gotovine iz operativnih aktivnosti	
Gotovinska primanja od kupaca	1.616
Gotovinske isplate dobavljačima i zaposlenima	(1.228)
Gotovina generisana iz poslovnih aktivnosti	388
Odlivi gotovine na ime plaćene kamate	(13)
Odlivi gotovine na ime plaćenog poreza na dobit	-
Gotovinski tok prije vanredne pozicije	375
Odlivi gotovine na ime vanrednih troškova (minus porez)	-
Neto gotovina iz operativnih aktivnosti	<u>375</u>
 Gotovinski tokovi iz aktivnosti investiranja	
Prilivi od prodaje postrojenja i opreme	
Prilivi od prodaje investicija	
Priliv od primljene kamate	2
Prilivi od primljenih dividendi	
Odlivi po osnovu nabavke osnovnih sredstava	(7)
Odlivi po osnovu kupovine u svrhu investiranja	
Odlivi po osnovu ostalih investicija	(102)
Troškovi razvoja	
Neto gotovina iz aktivnosti investiranja	<u>(107)</u>
 Gotovinski tokovi iz aktivnosti finansiranja	
Prilivi od emitovanja akcijskog kapitala	
Prilivi po osnovu dugoročnog uzajmijivanja	
Odlivi po osnovu ponovne kupovine sopstvenih akcija	
Odlivi po osnovu povraćaja pozajmljenih sredstava	(307)
Odlivi po osnovu obaveza za finansijski lizing	
Odlivi po osnovu troškova transakcija	
Odlivi po osnovu isplaćenih dividendi	
Neto gotovina iz aktivnosti finansiranja	<u>(307)</u>
 Neto povećanje gotovine i gotovinskih ekvivalenata	<u>(39)</u>
Gotovina na početku obračunskog perioda	<u>42</u>
Pozitivne kursne razlike po osnovu preračuna gotovine	<u>-</u>
 GOTOVINA NA KRAJU OBRAČUNSKOG PERIODA	<u><u>3</u></u>

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

Napomene uz finansijske izvještaje

1. Djelatnost i organizacija

»Normal company« doo iz Podgorice osnovano je u julu 2000. godine pod nazivom »NIŽ« doo, Podgorica. U toku avgusta 2000. godine izvršena je promjena firme i osnivača tako da Društvo posluje pod imenom »Normal inženjering« doo, Podgorica». U novembru 2001. godine dolazi do nove promjene firme i povećanja osnivačkog uloga što je upisano 1.11.2001. godine pod brojem 11.3040/01 u Privrednom sudu u Podgorici..

U toku 2002. godine, izvršeno je usaglašavanje sa Zakonom o privrednim društvima te je Društvo kod Privrednog suda u Podgorici upisano kao DOO "NORMAL COMPANY", Podgorica pod brojem 5-0006453/001 od 19.07.2002. godine.

Društvom upravlja osnivač a zastupa ga i predstavlja Izvršni direktor. Osnivač i Izvršni direktor Društva je Žarko Burić sa 100% uloga.

Društvo se bavi građevinarstvom i specijalizovanim radovima u građevinarstvu. Društvo obavlja i druge djelatnosti iz akta o osnivanju.

2. Osnova za sastavljanje finansijskih izvještaja

Od 01.01.2002.godine kao sredstvo plaćanja na teritoriji Republike Crne Gore umjesto njemačke marke uvedena je valuta Evropske monetarne unije – €.

Otvaranje poslovnih knjiga i drugih računovodstvenih evidencija u 2002. godini vrši se u €, proračunom po paritetu od 1 € – 1,95583 DEM.

Saglasno novom Zakonu o računovodstvu i reviziji, od 1 januara 2002. godine propisana je obavezna primjena osnovne grupe od 18 Međunarodnih računovodstvenih standarda. Finansijski izvještaji počev od 1 januara 2002. godine sastavljaju se u skladu sa pomenutim MRS.

Obzirom da nijesu stvoreni preduslovi za primjenu MRS (blagovremen i kvalitetan prevod MRS, edukacija, uputstva, bilansne šeme...) finansijski izvještaji dati na stranama 3 – 17. zasnovani su na godišnjem računu, sastavljenom u skladu sa važećim propisima Republike Crne Gore. do 31.12.2001. godine. Primijenjene računovodstvene politike se znatnije ne razlikuju od politika koje propisiju Međunarodni računovodstveni standardi.

Finansijski izvještaji su sastavljeni na osnovu načela stalnosti poslovanja, što podrazumijeva da stanje u privredi i buduće mjere monetarne i ekonomske politike neće imati značajan negativan uticaj na budući finansijski položaj i rezultate poslovanja Društva.

Podaci u Izvještaju za 2001. i 2002. godinu iskazani su u eurima.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak****3. Osnovne računovodstvene politike**

Osnovne računovodstvene politike primijenjene prilikom sastavljanja godišnjeg računa za 2002. godinu su sledeće:

(a) Pravila procenjivanja

Osnovno načelo procenjivanja bilansnih pozicija jeste primjena nabavnih cijena i cijena koštanja.

Računovodstvene politike se dosledno primjenjuju iz perioda u period.

(b) Preračunavanje stranih sredstava plaćanja

/i/ Poslovne promjene u stranim sredstvima plaćanja preračunavaju se u € po kursu na dan promjene.

/ii/ Sva potraživanja i obaveze u drugim sredstvima plaćanja, preračunavaju se u protivvrijednost €, po kursu valuta na dan bilansa stanja. Pozitivne i negativne kursne razlike iz preračuna knjiže se u bilansu uspjeha tekućeg perioda.

(c) Prihodi

/i/ Prihod se priznaje kada nema značajne neizvjesnosti u pogledu naplativosti obračunatih prihoda od prodaje i mogućnosti povraćaja po osnovu reklamacije.

/ii/ Prihodi od prodaje proizvoda i usluga su iskazani po fakturnoj vrijednosti. Ispravka vrijednosti za sumnjiva i sporna potraživanja iskazuje se kao posebna pozicija u okviru ostalih rashoda.

(d) Poslovni rashodi

Poslovni rashodi uključuju sve troškove direktno vezane za izvršenje osnovne djelatnosti preduzeća.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak****(e) Tekuće i investiciono održavanje**

Troškovi tekućeg održavanja osnovnih sredstava se pokrivaju iz prihoda tekućeg obračunskog perioda. Rekonstrukcije i adaptacije kojima se mijenja kapacitet ili namjena osnovnih sredstava iskazuju se kao povećanje vrijednosti osnovnih sredstava.

(f) Ostali prihodi i rashodi

Ostali prihodi i rashodi obuhvataju prihode od kamata po osnovu potraživanja i plasmana kao i rashode kamata. Prihodi i rashodi od kamata se iskazuju u momentu obračuna prema ugovorenim kamatnim stopama.

(g) Osnovna sredstva

/i/ Osnovna sredstva se iskazuju po nabavnoj vrijednosti umanjenoj za ispravku vrijednosti. Osnovna sredstva proizvedena u sopstvenoj režiji iskazuju se po cijeni koštanja, koju čine direktni troškovi i pripadajući indirektni troškovi ulaganja.

Ukoliko postoji znatno odstupanje neotpisane vrijednosti osnovnih sredstava od tržišne vrijednosti, svodenje na fer vrijednost vrši se procjenjivanjem u skladu sa načelima procjenjivanja i Međunarodnim računovodstvenim standardima.

/ii/ Nabavke osnovnih sredstava evidentiraju se po nabavnoj vrijednosti. Nabavnu vrijednost čini fakturna vrijednost nabavljenih sredstava, uvećana za sve troškove nastale do njihovog stavljanja u upotrebu.

/iii/ Alat i inventar raspoređuju se u osnovna sredstva, ako im je rok upotrebe duži od jedne godine, odnosno ako se kalkulativno otpisuju.

/iv/ Pozitivna razlika nastala prilikom prodaje osnovnih sredstava knjiži se u korist ostalih prihoda. Neotpisana vrijednost otučenih i rashodovanih osnovnih sredstava se naknađuje na teret vanrednih, odnosno ostalih rashoda.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak****(h) Amortizacija**

Amortizacija za 2002. godinu obračunava se za računovodstvene i poreske svrhe.

/i/ Prilikom obračuna amortizacije za poreske svrhe primjenjuje se član 13 Zakona o porezu na dobit pravnih lica i odredbe Pravilnika o razvrstavanju osnovnih sredstava po grupama i metodama za utvrđivanje amortizacije.

/ii/ Amortizacija osnovnih sredstava, za računovodstvene potrebe obračunava se za svako osnovno sredstvo pojedinačno po stopama koje su određene tako da se nabavna ili revalorizovana vrijednost osnovnih sredstava amortizuje u jednakim godišnjim iznosima u toku predviđenog vijeka upotrebe osnovnog sredstva.

Amortizacija se obračunava počevši od narednog mjeseca za novonabavljena osnovna sredstva, odnosno obračunom na vrijednost osnovnih sredstava, utvrđenu krajem prethodne godine, za postojeća osnovna sredstva.

Primijenjene stope amortizacije su: %

Oprema 10 - 20

(i) Zalihe

/i/ Zalihe materijala i rezervnih dijelova iskazuju se po nabavnoj vrijednosti. Nabavnu vrijednost čine neto faktorna vrijednost i zavisni troškovi nabavke. Obračun utrošenih zaliha materijala vrši se LIFO metodom.

/ii/ Zalihe robe iskazuju se po nabavnim cijenama.

/iii/ Sitan inventar i alat se iskazuju po nabavnim cijenama, a otpisuju se na teret troškova prilikom stavljanja u upotrebu u procentu od 20% po utvrđenim normativima zavisno od vrste inventara.

/iv/ Terećenjem ostalih rashoda vrši se ispravka vrijednosti zaliha u slučajevima kada se ocijeni da je potrebno svesti vrijednost zaliha na njihovu neto prodajnu vrijednost. Oštećene zalihe i zalihe koje po kvalitetu ne odgovaraju standardima, otpisuju se.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak****(j) Potraživanja po osnovu prodaje**

- // Potraživanja po osnovu prodaje obuhvataju sva potraživanja za prodane proizvode i robu.
- /ii/ Ispravka vrijednosti potraživanja po osnovu prodaje vrši se za ona potraživanja za koja se procijeni nenaplativost.

(k) Porez na dobitak

Porez na dobitak obračunava se i plaća u skladu sa propisima Republike Crne Gore o oporezivanju. Porez na dobitak plaća se po progresivnoj stopi od 15% na dobit do 100.000 EUR, a na dobit preko tog iznosa u iznosu od 15.000 EUR i po uvećanoj stopi od 20% na iznos dobiti preko 100.000 EUR. Osnovicu predstavlja ostvareni dobitak prikazan u zakonski propisanom bilansu uspjeha, korigovanom za određene rashode koji se ne priznaju, rashode koji se usklađuju za poreske svrhe, kao i po osnovu nabavke osnovnih sredstava u toku godine i po osnovu dugoročnih ulaganja u skladu sa domaćim propisima.

Poreski propisi Republike Crne Gore ne predviđaju mogućnost da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim godinama. Gubitak iz tekućeg perioda može se koristiti za smanjenje oporezive dobiti iz budućih obračunskih perioda, ali ne duže od pet godina.

Porezi, doprinosi i druge zakonske obaveze, koje ne zavise od rezultata poslovanja, izdvajaju se uglavnom po propisima Opštine i Republike. Izdvajanja se vrše pretežno za sledeće namjene: penzijsko-invalidsko i zdravstveno osiguranje, obrazovanje, istraživanje i nauku, zapošljavanje i sl.

Osnovicu čine uglavnom zarade i naknade zarada, odnosno bruto zarade zaposlenih.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak****4. Prihodi**

Prihodi u iznosu od 4.608 hiljada € odnose se na prihode od prodaje stanova, poslovnih prostora i garaža u stambeno-poslovnom objektu završenom u 2002. godini. Prosječna prodajna cijena po m2 iznosi 753,56 €.

5. Troškovi materijala za izradu

Troškovi materijala za izradu iznose 784 hiljade € (u 2001. godini 539 hiljada €) i odnose se na utrošak dijela osnovnog materijala za izgradnju građevinskih objekata koji je direktno nabavljao investitor.

6. Zarade

	2002.	2001.
	€ 000	€ 000
Neto zarade	(10)	(7)
Porez na zarade	(2)	(2)
Doprinosi na zarade	(3)	(3)
Ukupno	(15)	(12)

Prosječan broj zaposlenih radnika u toku 2002. godine je bio 6 (u 2001. godini 6).

7. Troškovi usluga na izradi proizvoda

Troškovi usluga na izradi učinaka u iznosu od 1.943 hiljada € odnose se na troškove usluga izgradnje na objektima:

- DUP- PC Kruševac u iznosu od 1.913 hiljada € i
- DUP- Konik u iznosu od 30 hiljada €.

Obzirom da je Društvo investitor a ne izvođač, za dio utrošenog materijala kao i troškove usluga vezane za izgradnju objekata nadzorni organ Društva je dao saglasnost na primljene situacije od angažovanih izvođača. Kako u Društvu ne postoje usvojeni standardi i normativi vezani za troškove izgradnje nijesmo se mogli uvjeriti u eventualna odstupanja u utrošcima koja mogu imati uticaja na cijenu koštanja proizvoda. Prosječna cijana koštanja po m2 iznosi 692,93 €.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak****8. Troškovi ostalih usluga**

Troškovi ostalih usluga u iznosu od 883 hiljade € najvećim dijelom se odnose na naknadu za uređenje građevinskog zemljišta na prostoru DUP- Konik (823 hiljade €)

9. Amortizacija

Ukupni troškovi amortizacije za 2002. godinu u iznosu od 5 hiljada € sadrže amortizaciju obračunatu u skladu sa napomenom 3(h).

10. Ostali rashodi

	<u>2002.</u>	<u>2001.</u>
	€ 000	€ 000
Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata	(29)	(428)
Rashodi od kamata	(13)	(8)
Negativne kursne razlike	(1)	-
Ukupno	<u>(43)</u>	<u>(436)</u>

U iznos poreza i doprinosa koji ne zavise od rezultata najveći dio od 21 hiljadu € odnosi se na naknadu za ekologiju.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA

Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak

11. Osnovna sredstva i nematerijalna ulaganja

Osnovna sredstva prikazana su u sljedećoj tabeli:

	Oprema	Alat i inventar	Ukupno
	<u>C 000</u>	<u>€ 000</u>	<u>€ 000</u>
Nabavna ili revalorizovana Vrijednost			
Stanje 1. Januara 2002. Godine	36	-	36
Povećanje-nabavke	6	1	7
Stanje 31. decembra 2002.	<u>42</u>	<u>1</u>	<u>43</u>
Ispravka vrijednosti Osnovnih sredstava			
Stanje 1. Januara 2002. Godine	2	-	2
Obračunata amortizacija za 2002. godinu	5	-	5
Stanje 31. decembra 2002.	<u>7</u>	<u>-</u>	<u>7</u>
Sadašnja vrijednost osnovnih Sredstava 31.decembra 2002.	<u>35</u>	<u>1</u>	<u>36</u>

12. Zalihe

- Zalihe u iznosu od 1.268 hiljada € čine:
- materijal u vrijednosti od 11 hiljada €,
 - nedovršena proizvodnja 1.100 hiljada €,
 - gotovi proizvodi 145 hiljada € i
 - roba 12 hiljada €.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak****13. Potraživanja po osnovu prodaje**

Nenaplaćena potraživanja od kupaca u iznosu od 1.155 hiljada € se odnose na potraživanja od kupaca u zemlji. Ovaj iznos odnosi se na potraživanja od fizičkih lica za prodane stanove, poslovne prostore i garaže u stambeno-poslovnom objektu DUP-PC Kruševac. Obzirom da se radi o potraživanjima od fizičkih lica nijesmo bili u mogućnosti da dobijemo potvrdu salda.

14. Potraživanja za date avanse

Potraživanja za date avanse u iznosu od 30 hiljada € čine unaprijed plaćeni materijal (20 hiljada €) i usluge (10 hiljada €) koji se odnose na izgradnju novog objekta DUP- Konik.

15. Novčana sredstva

Novčana sredstva se odnose na:

	<u>2002.</u> <u>€ 000</u>	<u>2001.</u> <u>€ 000</u>
Žiro i tekući računi	2	26
Devizni račun	1	16
Ukupno	<u>3</u>	<u>42</u>

16. Kapital

Kapital Društva predstavlja ulog osnivača u iznosu od 3 hiljade €.

17. Dobitak

Društvo je u 2002. godini iskazalo dobit u iznosu od 254 hiljade €. Gubitak iz ranijih godina iznosi 6 hiljada € i po odluci osnivača pokriva se iz ostvarene dobiti za 2002.godinu. O raspodjeli ostatka dobiti odlučuje osnivač u skladu sa Statutom Društva.

"NORMAL COMPANY" DOO PODGORICA**Napomene uz finansijske izvještaje-nastavak****18. Obaveze prema dobavljačima**

Neizmirene obaveze prema dobavljačima na kraju obračunskog perioda u iznosu od 2.154 hiljada € odnose se na:

- dobavljače u zemlji 2.067 hiljada € (među kojima su najveći: Društveni Fond za gradsko građevinsko zemljište, poslovni prostor i putevc, Podgorica- 514 hiljada €, GTS International, Beograd- 445 hiljada €, Plan-com, Danilovgrad- 419 hiljada €, Kroling, Danilovgrad- 355 hiljada €) i
- dobavljače u inostranstvu 87 hiljada €.

19. Obaveze za primljene avanse

Obaveze za primljene avanse u iznosu od 28 hiljada € uglavnom se odnose na:

- 20 hiljada € od Bas. Nikšić (prema izjavi Šefa računovodstva Društva radi se o pogrešno uplaćenim sredstvima, koja će u toku 2003. godine biti vraćena) i
- 7 hiljada € koji se odnose na konačni obračun avansa po završetku objekta (razlika ugovorene i konačno izvedene kvadrature prodatih stambeno-poslovnih jedinica).

20. Ostale kratkoročne obaveze

Ostale kratkoročne obaveze u iznosu od 58 hiljada € odnose se na obračunati porez na dobit za tekuću godinu (57 hiljada €) i obaveze za zarade za decembar 2002. godine(1 hiljada €).

21. Događaji nakon datuma bilansa stanja

Od 01.04.2003 najavljeno je uvođenje poreza na dodatu vrijednost, umjesto dosadašnjeg poreza na promet.

